



MENIKO

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Vol. 196.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

26 JANUARIE
26 JANUARY

1966.

PRICE 5c.

[No. 3193.]

No. 18 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Dorp Tedstoneville by Proklamasie No. 109 (Administrateurs-), gedateer die 12de dag van Maart 1956, as 'n goedgekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die Bylae tot genoemde Proklamasie en soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.4412/54, soos gewysig deur Proklamasie No. 132 (Administrateurs-), gedateer die 16de dag van Mei 1961, en Algemene Plan L.G. No. A.3222/60 en Proklamasie No. 165 (Administrateurs-), gedateer die 16de dag van Junie 1962;

En Nademaal ek, ingevolge subartikel (2) van artikel dertig van die Opmetingswet, 1927, gelees met subartikel (4) (a) van artikel ses-en-twintig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, die wysiging van genoemde Algemene Plan No. 3222/60 deur die heruitleg van Erwe Nos. 380-390, 403-452, 469, 470, 634 en Park 633 goedgekeur het;

En nademaal, Algemene Plan L.G. No. A.796/64 waarop die heruitleg van genoemde erwe, aangedui word, goedgekeur is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by genoemde subartikel (4) (a) aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde voorwaardes hierby verder soos volg gewysig word:—

Klousule A2.—Voeg die volgende woorde en nommers by:—

„en Algemene Plan L.G. No. A.796/64.”

Klousule A6 (b) (ii).—Vervang die nommer „633” met die woord en nommers „681 tot 683”.

Klousule A6 (b) (iii).—Vervang die nommer „634” met die nommer „684”.

Klousule B5 (2).—Vervang die nommer „380” met die nommer „674”.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.D. 4/8/1291 Vol. 3.

No. 18 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Tedstoneville Township was proclaimed an approved township by Proclamation No. 109 (Administrator's), dated the 12th day of March, 1956, subject to the conditions contained in the Schedule to the said Proclamation and as indicated on General Plan S.G. No. A.4412/54, as amended by Proclamation No. 132 (Administrator's), dated the 16th day of May, 1961, and General Plan S.G. No. A.3222/60 and Proclamation No. 165 (Administrator's), dated the 16th day of June, 1962;

And whereas, in terms of sub-section (2) of section thirty of the Land Survey Act, 1927, read with sub-section (4) (a) of section twenty-six of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I approved the amendment of the said General Plan No. 3222/60 by the relay-out of Erven Nos. 380-390, 403-452, 469, 470, 634 and Park 633;

And whereas, General Plan S.G. No. A.796/64 indicating the relay-out of the said erven has been approved;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said sub-section (4) (a), I hereby declare that the said conditions are hereby amended as follows:—

Clause A2.—Add the following words and numbers thereto:—

“and General Plan S.G. No. A.796/64.”

Clause A6 (b) (ii).—Replace the number “633” by the word and numbers “681 to 683”.

Clause A6 (b) (iii).—Replace the number “634” by the number “684”.

Clause B5 (2).—Replace the number “380” by the number “674”.

Given under my Hand at Pretoria this Thirteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.D. 4/8/1291 Vol. 3.

No. 19 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede 'n versoekskrif, ingevolge die bepalinge van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance”, 1904, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Kyalami Landbouhoewes geleë;

En nademaal daar aan die bepalinge van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer moet word;

7—7440165

No. 19 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Peri-Urban Areas Health Board has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Kyalami Agricultural Holdings;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel tagtig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaarte L.G. Nos. A.480/47 en A.2519/53 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewende dag van Januarie Eenduisend Negenhonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.L.G. 16/10/3/6.

BYLAE.

Mapleweg, geleë in Kyalami Landbouhoewes, distrik Pretoria, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.480/47. Die pad loop min of meer in 'n noordwestelike rigting tot by Hoewes Nos. 160/171, Kyalami Landbouhoewes, Uitbreiding No. 1, swaai dan in 'n noordelike rigting tot by die Hoewe No. 228, Kyalami Landbouhoewes Uitbreiding No. 1, waarna dit weer in 'n noord-oostelike rigting tot by Hoewe No. 222, Kyalami Landbouhoewes Uitbreiding No. 1 loop.

Die pad is 50 voet wyd vanaf Provinsiale Pad No. P.71/1 tot by die noordelike grens van Hoewe No. 89, Kyalami Landbouhoewes en 100 voet wyd vanaf die suidelike grens van Hoewe No. 107, Kyalami Landbouhoewes Uitbreiding No. 1 tot en met die noordelike grens van Hoewe No. 222, Kyalami Landbouhoewe Uitbreiding No. 1.

No. 20 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Klerksdorp Uitbreiding No. 18 te stig op Gedeelte 497 van die plaas Elandsheuwel No. 402, Registrasieafdeling I.P., distrik Klerksdorp;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Januarie Eenduisend Negenhonderd Ses-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2622.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR MYRAHOF BELEGGINGS (EIENDOMS), BEPERK, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 497 VAN DIE PLAAS ELANDSHEUVEL NO. 402, REGISTRASIE-AFDELING I.P., DISTRIK KLERKSDORP, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Klerksdorp Uitbreiding No. 18.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.7383/65.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagrams S.G. Nos. A.480/47 and A.2519/53.

Given under my Hand at Pretoria this Seventh day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.L.G. 16/10/3/6.

SCHEDULE.

Maple Road, situated in Kyalami Agricultural Holdings and Kyalami Agricultural Holdings Extension No. 1, District of Pretoria, as shown on General Plan S.G. No. A.480/47. The road runs more or less in a north-westerly direction to the boundary of Holdings Nos. 160/171, Kyalami Agricultural Holdings Extension No. 1, then in a northerly direction to Holding No. 228, Kyalami Agricultural Holdings Extension No. 1, then in a north-easterly direction to the boundary of Holding No. 222, Kyalami Agricultural Holdings Extension No. 1.

The road is 50 feet wide from Provincial Road No. P.71/1 to the northern boundary of Holding No. 89, Kyalami Agricultural Holdings and 100 feet from the southern boundary of Holding No. 107, Kyalami Agricultural Extension No. 1 to the northern boundary of Holding No. 222 Kyalami Agricultural Extension No. 1.

No. 20 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Klerksdorp Extension No. 18 on Portion 497 of the farm Elandsheuwel No. 402, Registration Division I.P., District of Klerksdorp;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2622.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MYRAHOF BELEGGINGS (EIENDOMS), BEPERK, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 497 OF THE FARM ELANDSHEUVEL NO. 402, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF KLERKSDORP, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Klerksdorp Extension No. 18.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets, as indicated on General Plan S.G. No. A.7383/65.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die lê van die pypnet daarvoor in die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlins ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van 'n erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word.
 - (ii) Dat alle koste van of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig van water en die lê van die pypnet daarvoor deur die applikant gedra moet word, wat ook aanspreeklik is om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste in verband daarmee deur die plaaslike bestuur gedra moet word.
 - (iii) Dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant geld vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrekket met betrekking tot die nakoming van die verpligtings kragtens bostaande reëlins.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening van die afvoer van afvalwater, en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van genoemde reëlins moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektriesiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektriesiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van genoemde reëlins moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas, stortingsterrein en Bantoelokasie.

Die applikant moet tot bevrediging van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlins tref in verband met die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built-up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof in the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority, the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf.
 - (ii) That all costs of, or in connection with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township, the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority.
 - (iii) That the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of the obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity in the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and

The applicant shall make arrangements to the satisfaction of the local authority to the provision of a de-

die a
die Alge
oordra.
4

'n begraafplaas en Bantoelokasie. Indien sodanige reëlings daaruit bestaan dat grond aan die plaaslike bestuur oorgedra moet word, moet die oordrag vry wees van voorwaardes betreffende die gebruik en vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes ten opsigte van daardie gedeeltes van Gedeelte 207 ('n gedeelte van Gedeelte 62), Gedeelte 210 ('n gedeelte van Gedeelte 119), 'n sekere Gedeelte 226 ('n gedeelte van Gedeelte 69) en 'n sekere Gedeelte 227 ('n gedeelte van Gedeelte 119) van die plaas Elandsheuwel No. 402—I.P., distrik Klerksdorp, waarop die dorp gestig word asook die regte op diamante ten opsigte van daardie gedeelte van Gedeelte 496 ('n gedeelte van Gedeelte 69) van dieselfde plaas waarop die dorp gestig word, moet aan die applikant voorbehou word.

8. Sloping van geboue.

Die applikant moet op eie koste alle geboue wat binne die boulynreserwe, kantruimte of oor 'n gemeenskaplike grens geleë is, sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur voor proklamasie van die dorp.

9. Konsolidasie van samestellende gedeeltes.

Die applikant moet op eie koste die samestellende gedeeltes waarop die dorp geleë is, laat konsolideer.

10. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet name gegee word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

11. Skenking.

Die applikant moet, behoudens die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 18% (agtien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie) sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, saam met die bedrag wat daarop aangewys word s verskuldig aan die plaaslike bestuur aan die plaaslike bestuur verstrek.

Die plaaslike bestuur of enige beampte deur hom hoorlik daartoe gemagtig, besit die reg om op alle redelyke tyde die applikant se boeke betreffende die vervreemding van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op oek van genoemde plaaslike bestuur of beampte moet applikant alle boeke en stukke, wat vir so 'n inspeksie itering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldende 'n tydperk van drie maande ontvang is nie kan plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding daarmaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aan-

12. Erf vir munisipale doeleindes.

Die applikant moet op eie koste, Erf No. 1763 soos op die Generaal Plan aangewys, aan die bevoegde owerheid

oorgedra. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones with respect to those portions of Portion 207 (a portion of Portion 62), Portion 210 (a portion of Portion 119), a certain Portion 226 (a portion of Portion 69) and a certain Portion 227 (a portion of Portion 119) of the farm Elandsheuwel No. 402—I.P., District of Klerksdorp, on which the township shall be established as well as the right to diamonds regarding that portion of Portion 496 (a portion of Portion 69) of the same farm on which the township shall be established, shall be reserved to the applicant.

8. Demolition of Buildings.

The applicant shall, at its own expense demolish all buildings situated within the building line reserve, side space or over a common boundary, to the satisfaction of the local authority before proclamation of the township.

9. Consolidation of Component Parts.

The applicant shall, at its own expense, cause the component parts on which the township is situated, to be consolidated.

10. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall be entitled to relieve the applicant wholly or partially of this responsibility from time to time after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

11. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 18% (eighteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority.

The local authority or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

12. Erf for Municipal Purposes.

The applicant shall at its own expense transfer Erf No. 1763, as indicated on the General Plan, to the proper authority.

13. *Beskikking oor bestaande Titelloorwaarde.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, indien nodig enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte maar uitgesonderd:—

- (A) Die volgende servituut wat slegs Erwe Nos. 1772 en 1773 in die dorp raak:—

To a Servitude of Aquaeductus or passage of water in favour of the Klerksdorp Irrigation Board, as will more fully appear from Notarial Deed No. 87/1919 S, registered on the 7th February, 1919.

- (B) Die volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:—

Entitled to a Servitude of passage of water by the existing furrow over Portion 5 of portion of Portion C aforesaid as shown on Diagram No. 511/22 annexed to Deed of Transfer No. 4113/1922 aforesaid.

Entitled further to a Servitude of Aquaeductus or passage of water along the line of waterfurrow a.f. as shown on the diagram of Portion 7 aforesaid, and to a right of way 17 Cape feet wide along and parallel to the sides C.g. and g.h. as shown on the diagram of the said Portion 7.

Gedeelte 207 ('n gedeelte van Gedeelte 62) van dieselfde plaas, groot 62,936 vierkante voet, geregig op die volgende:—

The property hereby transferred, together with Portion 210 (a portion of Portion 119) of the aforesaid farm, measuring 23,464 square feet, transferred under paragraph 3 hereof, shall be entitled to a servitude of right-of-way more fully described in paragraph 3 hereof.

The property hereby transferred, together with certain Portion 207 (a portion of Portion 62) of the aforesaid farm, measuring 62,936 square feet, transferred under paragraph 4 hereof, shall be entitled to a servitude of right-of-way to and from the Main Road to Klerksdorp and to and from one another over the remaining extent of portion of Portion C of the said farm measuring as such 15 morgen 83,656 square feet, held under Deed of Transfer No. 3420/1928, dated the 31st March, 1928, by way of:—

- (i) Portion S1, measuring 102 square roods, of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.478/23 framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in February, 1923, and annexed to Deed of Transfer No. 4112/32;
- (ii) Portion S2, measuring 11,892 square feet, of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.41/34 framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in January, 1934.

The property hereby transferred, together with Portion 227 (a portion of Portion 119) of the aforesaid farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division I.P., District of Klerksdorp, held under paragraph 1 hereof, Portion 207 (a portion of Portion 62) of the aforesaid farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division I.P., held under paragraph 4 hereof and Portion 210 (a portion of Portion 119) of the aforesaid farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division I.P., held under paragraph 3 hereof shall be entitled to a servitude of a right-of-way to and from the Main Road to Klerksdorp and to and from one another over the remaining extent of portion of Portion C of the said farm, measuring as such 14 morgen 83,656 square feet, held under Deed of Transfer No. 3420/1928, dated the 31st day of March, 1928, by way of:—

- (i) Portion S1, measuring 102 square roods, of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G.

13. *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:—

- (A) The following servitude, affecting only Erven Nos. 1772 and 1773 in the township:—

To a Servitude of Aquaeductus or passage of water in favour of the Klerksdorp Irrigation Board, as will more fully appear from Notarial Deed No. 87/1919 S, registered on the 7th February, 1919.

- (B) The following rights not to be transferred to erven in the township:—

Entitled to a servitude of passage of water by the existing furrow over Portion 5 of portion of Portion C aforesaid as shown on Diagram No. 511/22 annexed to Deed of Transfer No. 4113/1922 aforesaid.

Entitled further to a Servitude of Aquaeductus or passage of water along the line of waterfurrow a.f. as shown on the diagram of Portion 7 aforesaid, and to a right of way 17 Cape feet wide along and parallel to the sides C.g. and g.h. as shown on the diagram of the said Portion 7.

Portion 207 (a portion of Portion 62) of the same farm, measuring 62,963 square feet, entitled to the following:—

The property hereby transferred, together with Portion 210 (a portion of Portion 119) of the aforesaid farm, measuring 23,464 square feet, transferred under paragraph 3 hereof, shall be entitled to a servitude of right-of-way more fully described in paragraph 3 hereof.

The property hereby transferred, together with certain Portion 207 (a portion of Portion 62) of the aforesaid farm, measuring 62,936 square feet, transferred under paragraph 4 hereof, shall be entitled to a servitude of right-of-way to and from the Main Road to Klerksdorp and to and from one another over the remaining extent of portion of Portion C of the said farm measuring as such 15 morgen 83,656 square feet, held under Deed of Transfer No. 3420/1928, dated the 31st March, 1928, by way of:—

- (i) Portion S1, measuring 102 square roods, of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.478/23 framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in February, 1923, and annexed to Deed of Transfer No. 4112/32.
- (ii) Portion S2, measuring 11,892 square feet, of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.41/34 framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in January, 1934.

The property hereby transferred, together with Portion 227 (a portion of Portion 119) of the aforesaid farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division I.P., District of Klerksdorp, held under paragraph 1 hereof, Portion 207 (a portion of Portion 62) of the aforesaid farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division I.P., held under paragraph 4 hereof and Portion 210 (a portion of Portion 119) of the aforesaid farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division I.P., held under paragraph 3 hereof shall be entitled to a servitude of a right-of-way to and from the Main Road to Klerksdorp and to and from one another over the remaining extent of portion of Portion C of the said farm, measuring as such 14 morgen 83,656 square feet, held under Deed of Transfer No. 3420/1928, dated the 31st day of March, 1928, by way of:—

- (i) Portion S1, measuring 102 square roods, of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G.

No. A.478/23, framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in February, 1923, and annexed to Deed of Transfer No. 4112/1932;

- (ii) Portion S2, measuring 11,892 square feet, of portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.41/34 framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in January, 1934.

The property hereby transferred, together with Portion 226 (a portion of Portion 69) of the aforesaid farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division I.P., held under paragraph 2 certain Portion 207 (a portion of Portion 62) of the aforesaid farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division I.P., held under paragraph 4 hereof and Portion 210 (a portion of Portion 119) of the aforesaid farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division I.P., held under paragraph 3 hereof shall be entitled to a servitude of right-of-way to and from the Main Road to Klerksdorp and to and from one another over the remaining extent of portion of Portion C of the said farm, measuring as such 14 morgen 83,656 square feet, held under Deed of Transfer No. 3420/1928, dated the 31st day of March, 1928, by way of—

- (i) Portion S1, measuring 102 square roods, of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.478/23 framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in February, 1923, and annexed to Deed of Transfer No. 4112/32;
- (ii) Portion S2, measuring 11,892 square feet of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. No. A.41/34 framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in January, 1934.

(C) Die volgende servitute wat in 'n straat in die dorp val:—

The remaining extent of portion of Portion C of the said farm, measuring as such fifteen (15) morgen, eighty-three thousand six hundred and fifty-six (83,656) square feet, the remaining extent of which is hereby transferred, is subject to servitudes of right of way to and from the Main Road to Klerksdorp and to and from another in in favour of the owner of—

- (1) Portion 6 of portion of Portion C;
- (2) Portion a of Portion 1 of portion of Portion C;
- (3) Portion a of Portion 2 of portion of Portion C; all held under Deed of Transfer No. 3163/1934, and
- (4) Portion a of Portion 3 of portion of Portion C;
- (5) Portion 8 of portion of Portion C of the said farm; both held under Deed of Transfer No. 3164/1934 by way of—

(i) Portion S1, measuring one hundred and two (102) square roods of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.478/23 framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in February, 1923, and annexed to Deed of Transfer No. 4112/22.

(ii) Portion S2, measuring eleven thousand eight hundred and ninety-two (11,892) square feet, of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.41/34, framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in January, 1934, and annexed to Deed of Transfer No. 3163/1934.

No. A.478/23, framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in February, 1923, and annexed to Deed of Transfer No. 4112/1932;

- (ii) Portion S2, measuring 11,892 square feet, of portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.41/34 framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in January, 1934.

The property hereby transferred, together with Portion 226 (a portion of Portion 69) of the aforesaid farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division I.P., held under paragraph 2 certain Portion 207 (a portion of Portion 62) of the aforesaid farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division I.P., held under paragraph 4 hereof and Portion 210 (a portion of Portion 119) of the aforesaid farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division I.P., held under paragraph 3 hereof shall be entitled to a servitude of right-of-way to and from the Main Road to Klerksdorp and to and from one another over the remaining extent of portion of Portion C of the said farm, measuring as such 14 morgen 83,656 square feet, held under Deed of Transfer No. 3420/1928, dated the 31st day of March, 1928, by way of—

- (i) Portion S1, measuring 102 square roods, of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.478/23 framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in February, 1923, and annexed to Deed of Transfer No. 4112/32;
- (ii) Portion S2, measuring 11,892 square feet of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. No. A.41/34 framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in January, 1934.

(C) The following servitudes falling in a street in the township:—

The remaining extent of portion of Portion C of the said farm, measuring as such fifteen (15) morgen, eighty-three thousand six hundred and fifty-six (83,656) square feet, the remaining extent of which is hereby transferred, is subject to servitudes of right of way to and from the Main Road to Klerksdorp and to and from another in in favour of the owner of—

- (1) Portion 6 of portion of Portion C;
- (2) Portion a of Portion 1 of portion of Portion C;
- (3) Portion a of Portion 2 of portion of Portion C; all held under Deed of Transfer No. 3163/1934, and
- (4) Portion a of Portion 3 of portion of Portion C;
- (5) Portion 8 of portion of Portion C of the said farm; both held under Deed of Transfer No. 3164/1934 by way of—

(i) Portion S1, measuring one hundred and two (102) square roods of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.478/23 framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in February, 1923, and annexed to Deed of Transfer No. 4112/22.

(ii) Portion S2, measuring eleven thousand eight hundred and ninety-two (11,892) square feet, of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.41/34, framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in January, 1934, and annexed to Deed of Transfer No. 3163/1934.

The property hereby transferred is—

(a) subject to rights of way to and from the Main Road to Klerksdorp and to and from one another in favour of—

- (i) Portion 9 of Portion C;
- (ii) Portion b of Portion 3 of portion of Portion C, of the said farm; both held under Deed of Transfer No. 12987/36;
- (iii) Portion 8 of portion of Portion C; and
- (iv) Portion a of Portion 3 of portion of Portion C, of the said farm; both held under Deed of Transfer No. 7994/1935, by way of—

(9) Portion S1, measuring one hundred and two (102) square roods of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.478/23 framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in February, 1923; and annexed to Deed of Transfer No. 4112/22;

(2) Portion S2, measuring eleven thousand eight hundred and ninety-two (11,892) square feet, of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.41/34, framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in January, 1934, and annexed to Deed of Transfer No. 3163/1934.

14. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word. Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erf genoem in klousule A 12 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir die bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.

The property hereby transferred is—

(a) subject to rights of way to and from the Main Road to Klerksdorp and to and from one another in favour of—

- (i) Portion 9 of Portion C;
- (ii) Portion b of Portion 3 of portion of Portion C, of the said farm; both held under Deed of Transfer No. 12987/36;
- (iii) Portion 8 of portion of Portion C; and
- (iv) Portion a of Portion 3 of portion of Portion C, of the said farm; both held under Deed of Transfer No. 7994/1935, by way of—

(9) Portion S1, measuring one hundred and two (102) square roods of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.478/23 framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in February, 1923, and annexed to Deed of Transfer No. 4112/22;

(2) Portion S2, measuring eleven thousand eight hundred and ninety-two (11,892) square feet, of portion of Portion C aforesaid, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.41/34, framed by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in January, 1934, and annexed to Deed of Transfer No. 3163/1934.

14. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these obligations in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 12 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of making such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.

- (d) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop. Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water aldus oor die erf loop, af te voer.
- (g) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig. Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word. Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (h) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie. Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde area.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue wat op die erf opgerig word moet minstens R6,000 wees.
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.
- (j) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (k) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toege-
maak word, moet die heining of ander omheinings-
materiaal opgerig en onderhou word tot voldoening
van die plaaslike bestuur.

2. Erwe onderworpe aan spesiale voorwaardes.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit is die onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe: —

- (A) *Erwe Nos. 1768, 1770 en 1771.*—Die erf is onderworpe aan 'n servituut van 'n rioolpyplyn ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.
- (B) *Erwe Nos. 1762 en 1764.*—Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir die geleiding van elektrisiteit ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.

- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (g) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (h) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may, with the consent of the Administrator, be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R6,000.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (j) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (k) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Erven subject to Special Conditions.

In addition to the conditions set out above, the under-mentioned erven shall be subject to the following conditions: —

- (A) *Erven Nos. 1768, 1770 and 1771.*—The erf shall be subject to a servitude of a sewerage pipeline in favour of the local authority as shown on the general plan.
- (B) *Erven Nos. 1762 and 1764.*—The erf shall be subject to a servitude for the conveyance of electricity in favour of the local authority as shown on the general plan.

3. Servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe: —

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs net een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur;
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorgenoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskeywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdruk-kings die betekenis wat aan hulle geheg word: —

- (i) „Applikant” beteken Myrahof Beleggings (Eien-doms), Beperk, en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

5. Staats- en munisipale erwe.

As die erf waarvan melding in klousule A 12 gemaak word of enige erf wat benodig word soos beoog in klou-sule B 1 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in ooreenstemming met die Dorperaad bepaal.

No. 21 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Selby te verander deur Gedeelte 173 ('n gedeelte van Gedeelte 158) van die plaas Turffontein No. 96—I.R., distrik Johannesburg, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel nege-en-veertig van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel twintig bis van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewen-tiende dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Ses-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D.6/41 Vol. 6.

BYLAE.

A.—INLYWINGSVOORWAARDES.

Met inlywing moet die applikant—

- (a) 'n servituut 20 by 20 Kaapse voet vir algemene straatdoeleindes by die suidwestelike hoek van die grond registreer ten gunste van die Stadsraad van Johannesburg vry van alle koste en kompensasie;

3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions: —

- (a) The erf shall be subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as deter-mined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servi-tude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purposes subject to any damage done during the process of con-structing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them: —

- (i) “Applicant” means Myrahof Beleggings (Eien-doms), Beperk, and its successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. State and Municipal Erven.

Should the erf mentioned in clause A 12 or any erf required as contemplated in clause B 1 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be determined by the Administrator after consulta-tion with the Townships Board.

No. 21 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Selby Township by the inclusion therein of Portion 173 (a portion of Portion 158) of the farm Turffontein No. 96—I.R., District of Johannesburg.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section forty-nine of the Deeds Registries Act, 1937, read with section twenty bis, of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the condi-tions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 6/41 Vol. 6.

ANNEXURE.

A.—CONDITIONS OF INCORPORATION.

Upon incorporation the applicant shall—

- (a) Register in favour of the City Council of Johannes-burg free of cost and compensation a servitude 20 by 20 C. ft. for general street purposes at the south western corner of the property.

- (b) reëlings tref tot voldoening van die Stadsraad van Johannesburg vir die elektriese retikulasie van die grond;
- (c) aan die Stadsraad van Johannesburg 'n bedrag van R390 betaal in plaas van grond wat vir begraafplaas-, vuilgoedstortings- en Bantuelokasieterreine verskaf moet word;
- (d) afstanddoening van Nywerheidsrwe Nos. 105 en 145 verkry.

B.—TITELVOORWAARDES.

Die grond is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute en is verder onderworpe aan die volgende voorwaardes opgelê deur die Administrateur:—

- (a) Die erf en die geboue wat daarop opgerig staan te word moet gebruik word vir nywerheids- en/of handelsdoeleindes en vir doeleindes in verband daarmee en vir sodanige ander doeleindes as wat die plaaslike bestuur volgens die Dorpsaanlegskema goedkeur.
- (b) Die geboue wat op die erf opgerig word mag nie hoër wees as 4 verdiepings nie met 'n dekking van 85 persent.
- (c) Voldoende parkeerruimte moet op 15 persent van die erf verskaf word.
- (d) Aangesien hierdie erf deel uitmaak van grond wat ondermyn is of kan wees en wat aan versakking, besinking, skok en barste onderhewig is of kan wees weens mynwerksaamhede in die verlede, die hede of die toekoms, aanvaar die eienaar daarvan alle aanspreeklikheid vir skade daaraan of aan enige struktuur daarop wat die gevolg van sodanige versakking, skok of barste kan wees.

No. 22 Administrateurs-, 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Selby te verander deur (i) Gedeelte 313 ('n gedeelte van Gedeelte 158) voorheen bekend as Gedeelte 286 ('n gedeelte van Gedeelte 4 van Gedeelte J van gedeelte) en (ii) resterende gedeelte van Gedeelte 158 ('n gedeelte van Gedeelte 52), voorheen bekend as resterende gedeelte van Gedeelte 4 van Gedeelte J van gedeelte van die plaas Turffontein No. 96—I.R., distrik Johannesburg, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel nege-en-veertig van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel twintig bis van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeeltes daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 6/41 Vol. 5.

BYLAE.

A.—INLYWINGSVOORWAARDES.

Met inlywing:—

- (a) Word 'n servituut vir algemene straatdoeleindes, groot 20 Kaapse voet by 20 Kaapse voet, op die suidoostelike hoek van die resterende gedeelte van Gedeelte 158 kosteloos aan die Stadsraad van Johannesburg oorgedra;
- (b) word 'n servituut, 20 voet by 20 voet, vir 'n transformatorsustasie vry van enige koste aan die Stadsraad van Johannesburg oorgedra;

- (b) Make arrangements to the satisfaction of the City Council of Johannesburg for the electrical reticulation of the property.

- (c) Pay to the City Council of Johannesburg the sum of R390 in lieu of land to be provided for cemetery, refuse-depositing and Bantu location sites.

- (d) Obtain the abandonment of Industrial Stands 105 and 145.

B.—CONDITIONS OF TITLE.

The land shall be subject to existing conditions and servitudes, and shall further be subject to the following conditions imposed by the Administrator:—

- (a) The erf and the buildings to be erected thereon shall be used for industrial and/or commercial purposes and purposes incidental thereto and for such other purposes as the local authority may authorise under the Town Planning Scheme.
- (b) The buildings to be erected on the erf shall not exceed 4 storeys in height with a coverage of 85 per cent.
- (c) Effective parking place shall be provided on 15 per cent of the erf.
- (d) As this erf, stand, forms part of land which is, or may be, undermined and liable to subsidence, settlement, shock and cracking due to mining operations past, present or future, the owner thereof accepts all liability for any damage thereto or to any structure thereon which may result from such subsidence, settlement, shock or cracking.

No. 22 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Selby Township by the inclusion therein of (i) Portion 313 (a portion of Portion 158) formerly known as Portion 286 (a portion of Portion 4 of Portion J of portion) and (ii) remaining extent of Portion 158 (a portion of Portion 52) formerly known as remaining extent of Portion 4 of Portion J of portion the of farm Turffontein No. 96—I.R., District of Johannesburg;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section forty-nine of the Deeds Registries Act, 1937, read with section twenty bis of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portions, subject to the conditions set out in the annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 6/41 Vol. 5.

ANNEXURE.

A.—CONDITIONS OF INCORPORATION.

Upon incorporation:—

- (a) A servitude for general street purposes measuring 20 Cape feet by 20 Cape feet on the south-eastern corner of the remaining extent of Portion 158 shall be vested free of cost in the City Council of Johannesburg.
- (b) A 20 feet by 20 feet servitude for a transformer sub-station shall be vested free of cost in the City Council of Johannesburg.

- (c) moet mnr. Holman Brothers (Pty.), Ltd., aan die Stadsraad 'n bedrag van R686 betaal in plaas van grond wat vir begraafplaas-, vuilgoedstortings- en Bantelokasielokasieterreine verskaf moet word;
- (d) afstand moet van Nywerheidserwe Nos. 105 en 145 gedoen word.

B.—TITELVOORWAARDES.

Die grond is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute en is verder onderworpe aan die volgende voorwaardes opgelê deur die Administrateur:—

- (a) Die erf en die geboue wat daarop opgerig staan te word moet gebruik word vir nywerheids- en/of handelsdoeleindes en vir doeleindes in verband daarmee en vir sodanige ander doeleindes as wat die plaaslike bestuur volgens die Dorpsaanlegskema goedkeur.
- (b) Die geboue wat op die erf opgerig word mag nie hoër wees as 4 verdiepings nie met 'n dekking van 85 persent.
- (c) Voldoende parkeerruimte moet op 15 persent van die erf verskaf word.
- (d) Aangesien hierdie erf deel uitmaak van grond wat ondernyn is of kan wees en wat aan versakking, besinking, skok en barste onderhewig is of kan wees weens mynwerksaamhede in die verlede, die hede of die toekoms, aanvaar die eienaar daarvan alle aanspreeklikheid vir skade daaraan of aan enige struktuur daarop wat die gevolg van sodanige versakking, besinking, skok of barste kan wees.

- (c) Messrs. Holman Brothers (Pty.), Ltd., shall pay to the City Council R686 in lieu of land to be provided for cemetery, refuse-disposal and Bantu location sites.
- (d) Industrial Stands Nos. 105 and 145 shall be abandoned.

B.—CONDITIONS OF TITLE.

The land shall be subject to existing conditions and servitudes, and shall further be subject to the following conditions imposed by the Administrator:—

- (a) The erf and the buildings to be erected thereon shall be used for industrial and/or commercial purposes and purposes incidental thereto and for such other purposes as the local authority may authorise under the Town-planning Scheme.
- (b) The buildings to be erected on the erf shall not exceed 4 storeys in height with a coverage of 85 per cent.
- (c) Effective parking space shall be provided on 15 per cent of the erf.
- (d) As this erf, stand, forms part of land which is, or may be, undermined and liable to subsidence, settlement, shock and cracking due to mining operations past, present or future, the owner thereof accepts all liability for any damage thereto or to any structure thereon which may result from such subsidence, settlement, shock or cracking.

No. 23 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by Proklamasies Nos. 144 en 145 van 1964 die regsgebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede verklein is deur die uitsluiting daaruit van sekere gebiede ten einde genoemde gebiede by die Munisipaliteite Pretoria en Lyttelton in te lyf;

En nademaal dit as gevolg van bogenoemde verkleining wenslik is om die regsgebiede van die plaaslike gebiedskomitees van Noordoos-Pretoria en Suidwes-Pretoria te heromskrywe;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid aan my verleen by subartikel (4) van artikel een-en-twintig van die Ordonnansie tot die Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, 1943, by hierdie proklamasie verklaar dat die regsgebied van die Noordoos-Pretoriase Plaaslike Gebiedskomitee sal wees soos omskryf in die Eerste Bylae hiervan en die regsgebied van die Suidwes-Pretoriase Plaaslike Gebiedskomitee sal wees soos omskryf in die Tweede Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.L.G. 16/4/1/10.

EERSTE BYLAE.

NOORDOOS-PRETORIA PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.—
OMSKRYWING VAN GEBIED.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Zeekoegat No. 296—J.R., landdrostdistrik van Pretoria; vandaar algemeen ooswaarts en suidweswaarts al langs die grense van die volgende plase om hulle in die gebied in te sluit: Genoemde plaas Zeekoegat No. 296—J.R., Kameeldrift No. 294—J.R., Kameeldrift No. 298—J.R. en Derdepoort No. 326—J.R. tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 3 (Kaart L.G. No. 719/94) van laasgenoemde

No. 23 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by Proclamations Nos. 144 and 145 of 1964, the area of jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board was diminished by the excision therefrom of certain areas in order that the said areas be included in the Municipalities of Pretoria and Lyttelton;

And whereas it is deemed expedient as a result of the above diminution to redescribe the areas of jurisdiction of the Local Area Committee of North-Eastern Pretoria and South-Western Pretoria;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty-one of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, I do by this my Proclamation declare that the area of jurisdiction of the North-Eastern Pretoria Local Area Committee shall be as described in the First Schedule hereto and that the area of jurisdiction of the South-Western Pretoria Local Area Committee shall be as described in the Second Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Deputy-Administrator of the Province of
Transvaal.

T.A.L.G. 16/4/1/10.

FIRST SCHEDULE.

NORTH-EASTERN PRETORIA LOCAL AREA COMMITTEE.—
DESCRIPTION OF AREA.

Beginning at the north-western beacon of the farm Zeekoegat No. 296—J.R., Magisterial District of Pretoria; proceeding thence generally eastwards and south-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Zeekoegat No. 296—J.R., Kameeldrift No. 294—J.R., Kameeldrift No. 298—J.R. and Derdepoort No. 326—J.R. to the south-eastern beacon of Portion 3 (Diagram S.G. No. 719/94) of the last-named farm situated on the boundary

plaas, geleë op die grens van die Pretoriastadsraad; *vide* Administrateurskennisgewing No. 495, gedateer 29 Junie 1964; vandaar algemeen weswaarts, noordwaarts en weswaarts langs genoemde munisipale grens tot by die suidwestelike baken van die plaas Kameeldrift No. 298—J.R.; vandaar noordooswaarts langs die grens van die plaas Kameeldrift No. 298—J.R. om dit in hierdie gebied in te sluit tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

TWEEDE BYLAE.

SUIDWES-PRETORIA PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.— OMSKRYWING VAN GEBIED.

Begin by die noordoostelike baken van Gedeelte 9 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.69/35) van die plaas Schurveberg No. 488—J.Q., landdrostdistrik van Pretoria; vandaar algemeen ooswaarts langs die noordelike grense van die volgende: Die plaas Schurveberg No. 488—J.Q., Schurweplaas No. 353—J.R., Gedeelte 84 (Kaart L.G. No. A.1722/61), Gedeelte 19 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.79/35), altwee gedeeltes van die plaas Schurveberg No. 488—J.Q. en die genoemde plaas Schurweplaas No. 353—J.R. tot by die mees noordelike baken van die laasgenoemde plaas geleë op die grens van die Pretoriastadsraad, *vide* Administrateurskennisgewing No. 495, gedateer 29 Junie 1964; vandaar langs die genoemde Stadsraadgrens en die grens van die Lyttelton Munisipaliteit, *vide* Administrateurskennisgewing No. 496, gedateer 29 Junie 1964, om hulle uit hierdie gebied uit te sluit tot by die suidoostelike baken van die plaas Swartkop No. 383—J.R.; vandaar weswaarts langs die grense van die volgende om hulle in die gebied in te sluit: Die genoemde plaas Swartkop No. 383—J.R. en Gedeelte A (Kaart L.G. No. A.3303/06) van die plaas Olievenhoutbosch No. 389—J.R. tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde plaas geleë op die oostelike grens van die plaas Knopjeslaagte No. 385—J.R.; vandaar noordwaarts en weswaarts langs die oostelike en noordelike grense van die genoemde plaas om dit uit hierdie gebied uit te sluit tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde plaas Knopjeslaagte No. 385—J.R.; vandaar noordwaarts langs die westelike grens van die plaas Vlakplaas No. 354—J.R. tot by die noordwestelike baken daarvan; vandaar verder noordwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Schurveberg No. 488—J.Q. om hulle in die gebied in te sluit: Gedeelte 8 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.68/35) en Gedeelte 9 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.69/35) tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte, die beginpunt.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 74.] [26 Januarie 1966.
VERLEGGING EN VERBREIDING VAN DISTRIKSPAD
No. 671, DISTRIKTE POTCHEFSTROOM
EN RANDFONTEIN.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padrade van Potchefstroom en Krugersdorp, goedkeuring verleen het, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Distrikspad No. 671 oor die plase Doornkloof No. 350—I.Q., distrik Potchefstroom en Rietfontein No. 349—I.Q., distrik Randfontein, verlé en verbreed word na 120 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-072-23/22/671. (A).

of the Pretoria City Council, *vide* Administrator's Notice No. 495, dated 29th June, 1964; thence generally westwards, northwards and westwards along the said municipal boundary to the south-western beacon of the farm Kameeldrift No. 298—J.R.; thence north-eastwards along the boundary of the farm Kameeldrift No. 298—J.R. so as to include it in this area to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

SECOND SCHEDULE.

SOUTH-WESTERN, PRETORIA LOCAL AREA COMMITTEE.— DESCRIPTION OF AREA.

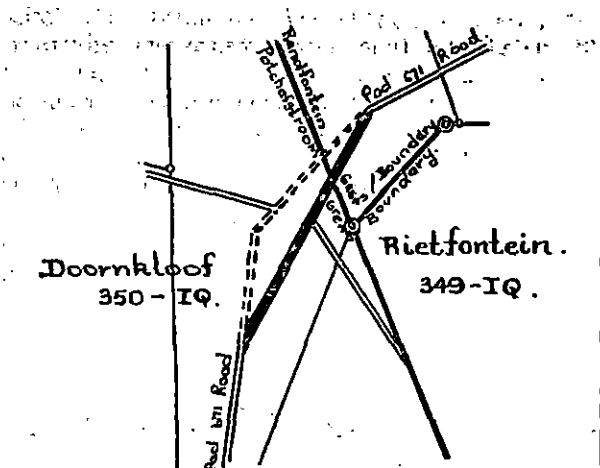
Beginning at the north-eastern beacon of Portion 9 of portion (Diagram S.G. No. A.69/35) of the farm Schurveberg No. 488—J.Q., Pretoria Magisterial District; proceeding thence generally eastwards along the northern boundaries of the following: The farm Schurveberg No. 488—J.Q., Schurweplaas No. 353—J.R., Portion 84 (Diagram S.G. No. A.1722/61), Portion 19 of portion (Diagram S.G. No. A.79/35) both of the farm Schurveberg No. 488—J.Q. and the said farm Schurweplaas No. 353—J.R. to the northernmost beacon of the last-named farm, situated on the Pretoria City Council boundary, *vide* Administrator's Notice No. 495, dated 29th June, 1964; thence generally south-eastwards along the said City Council boundary and the boundary of the Lyttelton Municipality, *vide* Administrator's Notice No. 496, dated 29th June, 1964, so as to exclude them from this area, to the south-eastern beacon of the farm Swartkop No. 383—J.R.; thence westwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: The said farm Swartkop No. 383—J.R. and Portion A (Diagram S.G. No. A.3303/06) of the farm Olievenhoutbosch No. 389—J.R. to the south-western beacon thereof on the eastern boundary of the farm Knopjeslaagte No. 385—J.R.; thence northwards and westwards along the eastern and northern boundaries of the said farm so as to exclude it from this area to the north-western beacon of the last-named farm Knopjeslaagte No. 385—J.R.; thence northwards along the western boundary of the farm Vlakplaas No. 354—J.R. to the north-western beacon thereof; thence continuing northwards along the boundaries of the following portions of the farm Schurveberg No. 488—J.Q. so as to include them in this area: Portion 8 of portion (Diagram S.G. No. A.68/35) and Portion 9 of portion (Diagram S.G. No. A.69/35) to the north-western beacon of the last-named portion, the place of beginning.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 74.] [26 January 1966.
DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD
No. 671, DISTRICTS OF POTCHEFSTROOM
AND RANDFONTEIN.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Potchefstroom and Krugersdorp, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 671 traversing the farms Doornkloof No. 350—I.Q., District of Potchefstroom and Rietfontein No. 349—I.Q., District of Randfontein, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-072-23/22/671. (A).



DP. - 07 - 072 - 23 / 22 / 671 (A)

Verwysing:

Reference:

Pad gesluit ===== Road closed.
Pad verlé en verbreed na 120 K.ft. ===== Road deviated and widened to 120 c.ft.
Bestoende poole. ===== Existing roads.



Administrateurskennisgewing No. 75.]

[26 Januarie 1966.]

OPENING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK POTCHEFSTROOM.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Potchefstroom, goedgekeur het ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat 'n openbare distrikspad 50 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Doornkloof No. 350—I.Q., distrik Potchefstroom soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-072-23/22/671: (B).

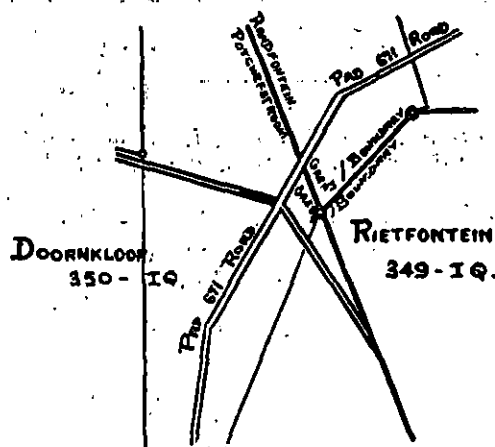
Administrator's Notice No. 75.]

[26 January 1966.]

OPENING OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF POTCHEFSTROOM.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Potchefstroom, in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public district road, 50 Cape-feet wide, shall exist on the farm Doornkloof No. 350—I.Q., District of Potchefstroom, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-072-23/22/671: (B).



DP. - 07 - 072 - 23 / 22 / 671 (B)

VERWYSING:

REFERENCE:

BESTAANDE PAD ===== EXISTING ROADS
PAD GEOPEN 50 K.VT. BREED. ===== ROAD OPENED 50 C.F.T. WIDE.



Administrateurskennisgewing No. 76.]

[26 Januarie 1966.]

MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 245 van 18 Mei 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 22 deur die volgende te vervang:—

“Verlof aan nie-Blankes.

22. (1) Die Raad kan met inagneming van die veristes van sy diens, aan elkeen van sy nie-Blanke werknemers verlof sonder besoldiging van hoogstens 30 (dertig) dae per jaar toestaan.

(2) 'n Verlofbonus van R15 word in Desember van elke jaar aan iedere nie-Blanke werknemer wat gedurende daardie kalenderjaar in diens van die Raad was, betaal.

(3) Hierdie artikel word geag op die eerste dag van Januarie 1966 in werking te getree het.”

T.A.L.G. 5/54/10!

Administrator's Notice No. 76.]

[26 January 1966.]

BRITS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Leave Regulations of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice No. 245, dated the 18th May, 1949, as amended, by the substitution for section 22 of the following:—

“Leave to Non-Whites.

22. (1) The Council may, subject to the exigencies of its service, grant to every one of its non-White employees leave without pay not exceeding 30 (thirty) days per annum.

(2) A leave bonus of R15 shall, during December of every year, be paid to every non-White employee in the Council's service during that calendar year.

(3) This section shall be deemed to have come into operation on the first day of January, 1966.”

T.A.L.G. 5/54/10.

Administrateurskennisgewing No. 77.]

[26 Januarie 1966.]

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE EN SANNIESHOF.—VERORDENINGE VIR DIE LSENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

In hierdie verordeninge, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

- „besigheid” ook „bedryf” en „beroep”;
- „goedgekeuring” die magtiging ingevolge artikel 6 verleen om 'n bestuurder of iemand deur hom aangewys te benoem;
- „kalendermaand” die tydperk van die eerste dag van enige maand tot en met die laaste dag van dieselfde maand;
- „Komitee” 'n komitee aangestel ingevolge artikel nege-en-tagtig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939;
- „Ordonnansie” die Lisensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931;
- „permit” die magtiging ingevolge artikel 5 verleen om 'n besigheid te verskuif na 'n ander perseel deur die Raad goedgekeur;
- „Raad” die Dorpsrade van Delareyville en Sannieshof of hul gemagtigde verteenwoordigers;
- „sertifikaat” 'n sertifikaat soos omskryf by artikel twee van die Ordonnansie;
- „Wet” die Wet op Lisensies, 1962, en enige wysiging daarvan.

HOOFSTUK I.

LISENSIES DEUR DIE RAAD UITGEREIK.

Besighede moet gelisensieer word.

1. Behoudens die bepalings van artikel 2, mag niemand binne die munisipaliteit enigeen van die besighede wat in Bylae 1 gespesifiseer is, dryf nie tensy hy 'n geldige lisensie daartoe verkry het.

Tydlike lisensies ten opsigte van openbare vermaaklikheidsplekke.

2. Ondanks die bepalings van artikel 1, kan die Raad 'n tydelike lisensie wat na sy goedgekenke van tyd tot tyd henuwe kan word, ten opsigte van 'n plek wat as sirkus, bioskoop, skaatsbaan, teater, musieksaal, openbare saal, konsertsaal of 'n ander openbare vermaaklikheidsplek gebruik word, uitreik ten aansien van—

- (a) een opvoering;
- (b) enige tydperk tot hoogstens 3 (drie) maande.

Maandelikse lisensies ten opsigte van sirkusse en byvertonings.

3. Mits daar geen beswaar daarteen van die polisie of van enige ander liggaam of persoon ontvang is nie, kan die Raad te eniger tyd 'n lisensie vir 'n tydperk van hoogstens 1 (een) maand ten opsigte van 'n sirkus, 'n mallemeule en byvertonings of vermaaklikheidspark toestaan.

Die onderneming moet beperk word tot die perseel ten opsigte waarvan die lisensie uitgereik is.

4. Niemand wat die houër is van 'n lisensie ingevolge hierdie verordeninge uitgereik, mag die besigheid ten opsigte waarvan sodanige lisensie uitgereik is, elders dryf as in of op die perseel of plek wat in die lisensie aangegee word nie.

Verskuiwingspermitte.

5. Die Raad kan aan enige lisensiehouer 'n verskuiwingspermit uitreik wat hom in staat stel om sy besigheid na 'n ander perseel wat deur die Raad goedgekeur is, te verskuif.

Administrator's Notice No. 77.]

[26 January 1966.]

DELAREYVILLE AND SANNIESHOF MUNICIPALITIES.—BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Definitions.

In these by-laws, unless inconsistent with the context—

- “Act” means the Licences Act, 1962, and any amendment thereof;
- “approval” means the authority granted in terms of section 6 to appoint a manager or nominee;
- “business” includes “trade” and “occupation”;
- “calendar month” means the period from the first day of any month up to and including the last day of the same month;
- “certificate” means a certificate as defined in terms of section two of the Ordinance;
- “Committee” means a committee appointed in terms of section eighty-nine of the Local Government Ordinance, 1939;
- “Council” means the Village Councils of Delareyville and Sannieshof or their authorised representatives;
- “Ordinance” means the Licences (Control) Ordinance, 1931;
- “permit” means the authority granted in terms of section 5 to remove any business to other premises approved by the Council.

CHAPTER I.

LICENCES ISSUED BY THE COUNCIL.

Businesses to be Licensed.

1. Subject to the provisions of section 2, no person shall carry on within the municipality any of the businesses specified in Schedule 1 unless he has obtained a valid licence to do so.

Temporary Licences for Places of Public Entertainment.

3. Notwithstanding the provisions of section 1, the Council may grant a temporary licence, renewable from time to time at its discretion, for the use of any place as a circus, cinema, skating rink, theatre, music hall, public hall, concert room or other place of public entertainment for—

- (a) a single performance;
- (b) any period up to but not exceeding 3 (three) months.

Monthly Licences for Circuses and Side-shows.

3. Provided no objection thereto has been received from the police or any other body or person, the Council may grant a licence for a period not exceeding 1 (one) month at any time in respect of any circus, merry-go-round and side-shows or amusement park.

Undertaking to be Confined to Premises for which Licence was Issued.

4. No person who is the holder of a licence issued under these by-laws shall carry on a business in respect of which such licence has been issued save and except at and upon such premises or place as has been specified in such licence.

Removal Permits.

5. The Council may grant to any licensee a removal permit to remove his business to other premises approved by the Council.

Aanstelling van bestuurders of genomineerdes.

6. (1) Die Raad kan 'n lisensiehouer toelaat om 'n bestuurder of 'n genomineerde wat deur die Raad goed-gekeur is, aan te stel ten einde sy besigheid te behartig.

(2) Die Raad moet in die lisensie die volle naam van die bestuurder of van die genomineerde wat aldus goed-gekeur is aangee, en sodanige bestuurder of genomineerde moet sorg dat al die verordeninge van die Raad wat van tyd tot tyd van krag en op die dryf van sodanige besigheid van toepassing is, behoorlik nagekom word en hy moet self daadwerklik beheer oor die saak hê. Met dien verstande dat daar nie geag word dat die aanstelling van sodanige bestuurder of genomineerde die lisensiehouer van sy persoonlike aanspreeklikheid ten opsigte van die behoorlike nakoming van sodanige verordeninge onthef nie.

(3) Tensy die Raad die aanstelling van 'n bestuurder of 'n genomineerde aldus goedkeur, moet die lisensiehouer self werklik beheer hê oor die besigheid waarvoor hy die lisensie hou.

Verval van lisensies.

7. Iedere lisensie verval op die 31ste Desember van die jaar waarin dit uitgereik is: Met dien verstande dat indien die gelde wat in Bylaes 1 en 2 voorgeskryf is, maandeliks, weekliks of kwartaalliks betaalbaar is, sodanige lisensie onderskeidelik op die laaste dag van die maand, die week of die kwartaal waarin dit uitgereik is, verval.

Gelde betaalbaar.

8. (1) Die toepaslike gelde wat in Bylaes 1 en 2 voorgeskryf word, moet ten opsigte van die oorspronklike lisensie, die hernuwing van 'n lisensie, 'n verskuiwings-permit of die goedkeuring van die aanstelling van 'n bestuurder of genomineerde betaal word.

(2) Sodanige gelde moet deur die lisensiehouer betaal word en die Raad kan dit op hom verhaal: Met dien verstande dat, uitgesonderd in die geval waar dit in Bylaes 1 en 2 bepaal word dat die gelde maandeliks of kwartaalliks betaalbaar is, die bedrag wat vir 'n volle jaar aangegee word, betaal moet word tensy die datum waarop 'n lisensie waarvoor 'n jaarlikse bedrag betaalbaar is verkry moet word op of na die eerste dag van Julie van enige jaar val.

Wanneer gelde betaalbaar is.

9. (1) Die gelde wat in Bylaes 1 en 2 ten opsigte van 'n lisensie, permit of goedkeuring voorgeskryf word, moet op die datum waarop daar aansoek om sodanige lisensie, permit of goedkeuring gedoen word, aan die Raad betaal word, en die gelde word terugbetaal indien die aansoek van die hand gewys, teruggetrek, of om watter rede ook al nie finaal toegestaan word nie, en die applikant die Raad daarvan oortuig dat hy te gener tyd die besigheid ten opsigte waarvan die aansoek gedoen is, gedryf het nie.

(2) Die Raad kan by besluit toelaat dat die gelde wat ten opsigte van hernuwing betaalbaar is, uiterlik op die 31ste dag van Januarie van die jaar ten opsigte waarvan sodanige hernuwing vereis word, betaal kan word.

Beskikking oor lisensies.

10. Geen lisensiehouer mag 'n lisensie wat die Raad ten opsigte van enige besigheid wat hy dryf, aan hom uitgereik het, verkoop, verhuur, uitleen, verpand, of op soortgelyke wyse daarvoor beskik nie en indien dit aldus verkoop, verhuur, uitgeleen, verpand of daar op soortgelyke wyse daarvoor beskik word, is die transaksie nie geldig nie.

Oordrag van lisensies.

11. Geen lisensie, uitgesonderd 'n lisensie ten opsigte van 'n handkarretjie, voertuig, fiets of driewiel mag van een persoon aan 'n ander oorgedra word nie: Met dien verstande dat, indien 'n lisensiehouer te sterwe kom, of indien sy boedel gesekwestreer word, of indien die lisensiehouer 'n maatskappy is wat gelikwider word, of indien die lisensiehouer volgens wet op enigerlei wyse onbevoeg raak om sy besigheid te behartig, sy weduwee, eksekuteur, trustee, likwidateur of enige *curator bonis* wat deur die Hof aangestel is, na gelang van die geval, by betaling van die oordraggeld in Bylaes 1 en 2 voorgeskryf, die besigheid gedurende die onverstreke termyn van die lisensie kan dryf.

Appointment of Managers or Nominees.

6. (1) The Council may permit any licensee to appoint a manager or nominee approved by the Council to conduct his business.

(2) The Council shall specify in the licence the full name of any manager or nominee so approved, and such manager or nominee shall be responsible for the due observance of all by-laws of the Council in force from time to time affecting the conduct of such business, and shall personally be in actual control of the business: Provided that the appointment of such manager or nominee shall not be deemed to relieve the licensee of his personal responsibility for the due observance of such by-laws.

(3) Unless the Council has so approved of the appointment of a manager or nominee, the licensee shall personally be in actual control of the business for which he holds the licence.

Expiry of Licences.

7. Every licence shall expire on the 31st December of the year of issue: Provided that where the fees prescribed in Schedules 1 and 2 are payable monthly, weekly and quarterly, such licence shall expire on the last day of the month, week or quarter respectively in which it was issued.

Fees Payable.

8. (1) For the original issue or renewal of every licence, removal permit or approval of the appointment of a manager or nominee, the appropriate fee prescribed in Schedules 1 and 2 shall be payable.

(2) Such fees shall be payable by the licensee and may be recovered from him by the Council: Provided that, except in the case where provision is made in Schedules 1 and 2 for the fees to be paid monthly or quarterly, unless the liability to take out a licence for which a yearly fee is specified commences on or after the first day of July in any year, the fee payable shall be that specified for a full year.

When Fees are Payable.

9. (1) The fees prescribed in Schedules 1 and 2 for any licence, permit or approval shall be paid to the Council at the time the application is made for such licence, permit or approval and shall be refunded if the application is refused, withdrawn or for any reason not finally granted and the applicant satisfies the Council that he has not at any time carried on the business in respect of which the application was made.

(2) The Council may, by resolution permit fees payable for renewals to be paid not later than the 31st day of January in the year in respect of which such renewals are required.

Disposal of Licences.

10. No licensee shall sell, let, lease, hire, lend, pledge or similarly dispose of the licence issued to him by the Council in respect of any business carried on by him and no such sale, letting, leasing, hiring, lending, pledging, or similar disposal shall be valid.

Transfer of Licences.

11. No licence other than a licence for a handcart, vehicle, cycle or tricycle, shall be transferable from one person to another: Provided that if a licensee dies, or if his estate is sequestrated, or if the licensee, being a company, is in course of liquidation, or if the licensee becomes in any way incapable in law of carrying on his business, then his widow, executor, trustee, liquidator or any *curator bonis* appointed by the Court, as the case may be, may on payment of the transfer fee prescribed in Schedules 1 and 2, carry on the business for the unexpired period of the licence.

Lisensies wat aan vennootskappe uitgereik word.

12. (1) 'n Lisensie wat ten opsigte van enige besigheid aan 'n vennootskap uitgereik word, moet die volle naam van elke vennoot en die naam waaronder die besigheid gedryf sal word, verstrek.

(2) Indien 'n lid van 'n vennootskap gedurende die jaar ten opsigte waarvan die lisensie aan die vennootskap uitgereik is, uittree, kan die orige vennoot, of vennote, by betaling van die oordraggeld in Bylaes 1 en 2 voorgeskryf, die besigheid gedurende die onverstreke termyn van die lisensie voortsit.

(3) Indien die lidmaatskap van 'n vennootskap gewysig word deurdat 'n nuwe vennoot toetree, moet daar 'n nuwe lisensie verkry word.

Lisensies wat soek raak.

13. Indien 'n lisensie of 'n metaalkenteken wat ingevolge hierdie verordeninge uitgereik is soek raak of vernietig word, moet die houder daarvan onmiddellik aansoek doen om 'n duplikaat daarvan wat aan hom uitgereik sal word indien hy die Raad skriftelik daarvan oortuig dat die lisensie of metaalkenteken soek geraak het of vernietig is, en indien hy die toepaslike gelde in Bylaes 1 en 2 voorgeskryf, betaal.

Lisensies of metaalkentekens moet vir ondersoek getoon word.

14. Niemand aan wie daar 'n lisensie of metaalkenteken uitgereik is, mag in gebreke bly om sodanige lisensie of metaalkenteken of 'n duplikaat daarvan, wat ingevolge artikel 13 uitgereik is, aan 'n lid van die polisiemag of 'n behoorlik gemagtigde dienaar van die Raad te toon wat hom op enige redelike tyd by sy besigheidsplek daarom vra nie. Enige behoorlik aangestelde inspekteur van lisensies, bou-inspekteur, gesondheidsinspekteur of dorpsaanleginspekteur word, vir die toepassing van hierdie artikel, as 'n behoorlik gemagtigde dienaar van die Raad beskou.

Verbouings aan persele wat in die lisensie aangegee is.

15. Geen lisensiehouer mag enige verbouing van of aanbouing aan die persele wat in sodanige lisensie aangegee word, aanbring, laat aanbring of toelaat dat dit aangebring word nie, tensy en alvorens hy die skriftelike toestemming van die Raad daartoe verkry het.

HOOFSTUK II.**BETALING VAN INSPEKSIE- EN TOESIGGELDE.***Betaling van gelde.*

16. Iedereen wat een of meer van die besighede wat in Bylae 2 aangegee word dryf, moet elke jaar voor of op die 31ste dag van Januarie aan die Raad die toepaslike jaarlikse gelde betaal wat in daardie Bylae voorgeskryf word ten opsigte van elke sodanige besigheid wat hy gedurende die jaar, of enige gedeelte van die jaar dryf: Met dien verstande dat—

(a) iedereen wat by die Raad aansoek doen om 'n sertifikaat waarby magtiging verleen word om aan hom ingevolge die bepalings van die Wet 'n lisensie of lisensies uit te reik wat hom in staat stel om een of meer van sodanige besighede te dryf, aan die Raad ten tyde van sodanige aansoek die toepaslike jaarlikse gelde moet betaal wat in daardie Bylae ten opsigte van elke sodanige besigheid in verband waarmee hy aansoek doen voorgeskryf word: Voorts met dien verstande dat die bedrag wat aldus betaal word, aan hom terugbetaal moet word indien sy aansoek van die hand gewys, teruggetrek of om enige ander rede nie finaal toegestaan word nie, en die applikant die Raad daarvan oortuig het dat hy te gener tyd die besigheid ten opsigte waarvan aansoek gedoen word, gedryf het nie;

(b) iedereen wat op enige dag na die 15de dag van Januarie een of meer van sodanige besighede waarvoor hy nie 'n sertifikaat of lisensie van die Raad hoef te verkry nie begin dryf, binne een maand van die datum waarop hy die besigheid begin dryf het, die toepaslike gelde wat in daardie Bylae voorgeskryf word, ten opsigte van elke sodanige besigheid wat hy dryf, aan die Raad moet betaal;

Licences Issued to Partnerships.

12. (1) Any licence issued to a partnership in respect of any business shall specify the full names of each of the partners and the style under which the business is to be carried on.

(2) If any member of a partnership retires during the year for which a licence has been issued to the partnership, the remaining partner or partners may, on payment of the transfer fee prescribed in Schedules 1 and 2, carry on the undertaking for the unexpired period of the licence.

(3) Any change in the membership of a partnership occasioned by the admission of a new partner shall necessitate the taking out of a new licence.

Lost Licences.

13. Where any licence or metal badge issued under these by-laws has been lost or destroyed, the holder thereof shall forthwith apply for a duplicate thereof which shall be issued to him on his satisfying the Council in writing that the licence or metal badge has been lost or destroyed, and on payment of the appropriate fee prescribed in Schedules 1 and 2.

Production of Licences or Metal Badge for Inspection.

14. No person to whom a licence or metal badge has been issued shall fail to produce such licence or metal badge or a duplicate thereof, issued in terms of section 13, on being thereto required at his place of business at any reasonable time by any member of the police or duly authorised servant of the Council. For the purpose of this section any duly appointed inspector of licences, building inspector, health inspector or town-planning inspector shall be deemed to be a duly authorised servant of the Council.

Alterations to Premises Specified in Licence.

15. No person who is the holder of a licence shall make or cause or permit to be made any structural alteration or addition to the premises specified in such licence unless and until he has obtained the written approval of the Council thereto.

CHAPTER II.**PAYMENT OF FEES FOR INSPECTION AND SUPERVISION.***Payment of Fees.*

16. Every person who carries on any one or more of the businesses specified in Schedule 2 shall pay to the Council on or before the 31st day of January of every year the appropriate yearly fees prescribed in that Schedule in respect of each such business which he carries on during the year or any part of the year: Provided that—

(a) any person who makes application to the Council for a certificate authorising the issue to him, under the provisions of the Act, of a licence or licences to carry on any or more of such businesses shall pay to the Council at the time of such application the appropriate yearly fees prescribed in that Schedule for each such business in respect of which his application is made: Provided further that the fees so paid shall be refunded if the application is refused, withdrawn or for any other reason not finally granted and the applicant satisfies the Council that he has not at any time carried on the undertaking in respect of which the application is made.

(b) any person who commences on any day after the 15th day of January to carry on any one or more of such businesses for which he is not required to obtain a certificate or a licence from the Council, shall pay to the Council within one month after the day of commencement the appropriate fees prescribed in that Schedule for each such business which he commences to carry on;

- (c) iedereen wat in enige bepaalde jaar op of na die eerste dag van Julie een of meer van sodanige besighede begin dryf, en wat nie ingevolge Hoofstuk I 'n lisensie ten opsigte daarvan by die Raad hoef te verkry nie, of hy nou 'n sertifikaat van die Raad moet verkry al dan nie, die toepaslike halfjaarlikse gelde wat in daardie Bylae voorgeskryf word, slegs ten opsigte van daardie jaar moet betaal;
- (d) iedereen wat sodanige besigheid op meer as een perseel dryf, die toepaslike geld vir sodanige besigheid ten opsigte van elke perseel moet betaal.

Kwitansies.

17. Iedereen wat kragtens die bepalings van artikel 16 die gelde wat in Bylae 2 voorgeskryf word moet betaal en betaal het, is geregtig tot en moet van die Raad 'n kwitansie daarvoor kry.

Uitreiking van duplikate.

18. (1) By betaling van die bedrag wat in Bylae 2 ten opsigte van 'n duplikaatkwitansie, -sertifikaat, -skriftelike magtiging of -soortgelyke stuk voorgeskryf word, is iedereen wat sodanige stuk ingevolge hierdie verordeninge ontvang het, daartoe geregtig om, indien hy die Raad skriftelik daarvan oortuig het dat sodanige stuk soek geraak het of vernietig is, by die Raad 'n duplikaat daarvan te verkry.

(2) 'n Duplikaat wat aldus uitgereik word, moet duidelik as 'n duplikaat gemerk word.

Beskikking oor 'n kwitansie.

19. Niemand mag 'n kwitansie, sertifikaat, skriftelike magtiging of ander soortgelyke stuk wat die Raad ingevolge hierdie verordeninge aan hom uitgereik het ten opsigte van 'n besigheid wat deur hom gedryf word, verkoop, verhuur, uitleen, verpand of op soortgelyke wyse daarvoor beskik nie en, indien dit aldus verkoop, verhuur, uitgeleent, verpand of daarop soortgelyke wyse daarvoor beskik word, is die transaksie nie geldig nie.

Kwitansies moet op versoek getoon word.

20. Niemand aan wie daar 'n kwitansie, sertifikaat, skriftelike magtiging of soortgelyke stuk ingevolge die bepalings van hierdie Hoofstuk uitgereik is, mag in gebreke bly nie om binne sewe dae sodanige kwitansie of sertifikaat, of 'n duplikaat daarvan wat kragtens hierdie verordeninge uitgereik is, te toon indien 'n lid van die polisiemag of 'n behoorlik gemagtigde dienaar van die Raad hom op enige redelike tyd by sy besigheidsplek daarom versoek.

Gelde moet by aansoek om 'n sertifikaat betaal word.

21. Die toepaslike geld wat in Bylae 3 voorgeskryf word, moet betaal word ten opsigte van elke aansoek wat gedoen word om 'n sertifikaat wat die Raad ingevolge die Ordonnansie uitreik.

HOOFSUK III.

PROSEDURE BY LISENSIËRING.

Lisensievorms.

22. Die Raad kan van tyd tot tyd aansoek-, lisensie-, permit-, goedkeurings-, kennisgewingvorms en enige ander vorm wat vir die behoorlike toepassing van hierdie verordeninge noodsaaklik of wenslik geag word, by besluit voorskryf.

Invul van vorms.

23. (1) Elke applikant wat aansoek om 'n sertifikaat, lisensie, permit, goedkeuring of oordrag doen, en iedereen wat ingevolge hierdie verordeninge aan die Raad kennis moet gee, moet die toepaslike vorm of vorms wat die Raad van tyd tot tyd goedgekeur het, invul en al sodanige besonderhede daarop verstrek en al sodanige dokumente daarby aanheg as wat vir die behoorlike oorweging van die aansoek vereis word.

(2) Iedereen wat enige gelde wat in Bylae 3 voorgeskryf word moet betaal, moet, alvorens hy dit betaal, eers 'n goedgekeurde vorm van die Raad verkry, dit voltooi en by die Raad indien, en moet al sodanige besonderhede en inligting daarop verstrek as wat vir die behoorlike toepassing van hierdie verordeninge noodsaaklik of wenslik is.

- (c) any person who commences on or after the first day of July in any one year to carry on any one or more of such businesses and who is not required under Chapter I to take out a licence from the Council in respect thereof, whether or not he is required to obtain a certificate from the Council, shall pay, but in respect of that year only, the appropriate half-yearly fees prescribed in that Schedule;
- (d) any person who carries on any such business in more than one premises, shall pay the appropriate fee for such business in respect of each premises.

Receipt for Fees.

17. Every person who in terms of section 16 is liable to pay and has paid any fees prescribed in Schedule 2, shall be entitled to and shall obtain from the Council a receipt therefor.

Issue of Duplicates.

18. (1) On payment of the fee prescribed in Schedule 2 for the issue of a duplicate receipt, certificate, written authority or other similar document, any person who has received such document under these by-laws shall be entitled, on satisfying the Council in writing that such document has been lost or destroyed, to obtain from the Council a duplicate copy thereof.

(2) Any duplicate copy so issued shall be clearly marked as a duplicate.

Disposal of Receipt.

19. No person shall sell, let, lease, hire, lend, pledge or similarly dispose of any receipt, certificate, written authority or other similar document issued to him by the Council under these by-laws in respect of any business carried on by him and no such sale, letting, lease, hiring, lending, pledging or similar disposal shall be valid.

Receipts to be Produced when Required.

20. No person to whom a receipt, certificate, written authority or similar document has been issued in terms of this Chapter shall fail within a period of seven days to produce such receipt or certificate or a duplicate thereof issued in terms of these by-laws on being thereunto required at his place of business at any reasonable time by a member of the police or duly authorised servant of the Council.

Fees Payable on Application for Issue of Certificate.

21. On every application for a certificate issued by the Council under the Ordinance the appropriate fee prescribed in Schedule 3 shall be paid.

CHAPTER III.

LICENSING PROCEDURE.

Forms of Licences.

22. The Council may from time to time by resolution prescribe forms of applications, licences, permits, approvals, notices and any other form which may be necessary or desirable for the proper administration of these by-laws.

Completion of Forms.

23. (1) Every applicant for a certificate, licence, permit, approval or transfer and every person required in terms of these by-laws to give any notice to the Council, shall complete the relevant form or forms approved from time to time by the Council and shall furnish thereon all such particulars and attach thereto all such documents as may be required for the due consideration of the application.

(2) Every person who is liable to pay any fees specified in Schedule 3 shall, before payment, obtain from the Council, complete and lodge with the Council, an approved form and shall furnish therein all such particulars and information as may be necessary or desirable for the proper administration of these by-laws.

Aanplak van kennisgewings.

24. (1) Iedere applikant wat aansoek doen om—

- (a) 'n lisensie, uitgesonderd die hernuwing van 'n lisensie;
- (b) 'n permit;
- (c) goedkeuring ingevolge die bepalings van artikel 6;

moet 'n kennisgewingvorm insake die applikant se voorneme om aansoek om sodanige lisensie, permit of goedkeuring te doen, by die Raad verkry en dit voltooi.

(2) Die Raad moet iedere sodanige vorm, wanneer dit uitgereik word, laat stempel met die datum waarop dit uitgereik is.

(3) Die applikant moet binne drie dae nadat die aansoek by die Raad ingedien is, sodanige kennisgewing op die buitendeur of op 'n in die oog vallende plek van die perseel aanplak en dit daarna, tot tyd en wyl die aansoek behandel word, dog minstens 14 (veertien) dae lank, in 'n leesbare toestand onderhou en wel op so 'n wyse dat persone wat by sodanige perseel verbygaan, dit kan sien en lees: Met dien verstande dat, indien daar nie 'n geskikte struktuur is waarop sodanige kennisgewing vertoon kan word nie, die applikant die kennisgewing op die voorgeskrewe wyse op 'n geskikte aanplakbord of plaat wat aan 'n metaalpaal vas is wat stewig in die grond staan op die terrein waar hy voornemens is om sy besigheid te dryf, moet bevestig en onderhou.

(4) Die bepalings van subartikels (2) en (3) is nie van toepassing nie op 'n aansoek om—

- (a) 'n tydelike lisensie kragtens artikel 2 ten opsigte van 'n openbare vermaaklikheidsplek; en
- (b) 'n maandelikse lisensie kragtens artikel 3 ten opsigte van 'n sirkus, mallemeule of byvertonings, 'n vermaaklikheidspark, 'n kegelbaan of 'n skietkraam.

Jaarlikse kennisgewing in verband met besware.

25. Die Raad moet elke jaar voor of op die vyftiende dag van die maand November 'n kennisgewing in albei amptelike landstale in minstens een nuusblad wat binne die munisipaliteit gelees word en op die hoofkennisgewingbord laat plaas, waarin almal wat beswaar teen die hernuwing van 'n lisensie wil opper, gevra word om hulle besware uiters op die laaste dag van die maand in te dien.

Prosedure by die indien van besware.

26. (1) Uitgesonderd in die geval van besware wat die Komitee opper, moet iedereen wat beswaar daarteen wil maak dat 'n lisensie toegestaan of hernuwe, 'n permit uitgereik, of goedkeuring verleen word, binne 14 (veertien) dae na die datum wat deur die Raad bestempel is op die kennisgewingvorm wat ingevul moet word deur die applikant wat voornemens is om aansoek te doen in die geval van 'n aansoek om 'n lisensie, 'n permit of goedkeuring, of uiterlik op 30 November, in die geval van 'n aansoek om 'n hernuwing van 'n lisensie, die stadsclerk en die applikant skriftelike per aangetekende brief van sy beswaar verwittig en die redes daarvoor verstrek.

(2) Uitgesonderd in die geval van besware wat die Komitee opper, moet iedereen wat teen die uitreiking van 'n sertifikaat beswaar wil maak, die stadsclerk en die applikant minstens drie volle dae voor die datum waarop die aansoek om sodanige sertifikaat oorweeg word, skriftelik per aangetekende brief van sy beswaar verwittig en die redes daarvoor verstrek.

(3) Die Komitee kan, na goeddunke, enige beswaar toelaat wat nog tot op die dag waarop die aansoek behandel word ontvang is, onderworpe daaraan dat, indien die applikant dit verkies, die verhoor uitgestel moet word ten einde hom in staat te stel om eers aandag aan sodanige beswaar te skenk.

Prosedure by Komiteevergaderings.

27. Die Komitee moet die volgende prosedure volg:—

- (a) Die Komitee moet die aansoeke behandel in die volgorde waarin hulle voorkom op die lys wat aan die Komitee voorgelê is, behalwe dat aansoeke wat

Posting of Notices.

24. (1) Every applicant for—

- (a) a licence, not being the renewal of a licence;
- (b) a permit;
- (c) approval in terms of section 6;

shall obtain from the Council and complete a form of notice of his intention to apply for such licence, permit or approval.

(2) When issued every such form shall be stamped by the Council with the date of issue.

(3) Within three days after lodgment of the application with the Council the applicant shall affix and maintain thereafter until the application has been heard, which period shall not be less than 14 (fourteen) days, such notice in a legible condition upon the outer door or in a conspicuous part of the premises in such manner that it may be seen and read by persons passing such premises: Provided that where there is no suitable structure on which such notice may be so displayed, the applicant shall affix and maintain the notice in the manner provided upon a suitable board or plate attached to a metal standard securely placed in the ground on the site on which he proposes to carry on his business.

(4) The provisions of sub-sections (2) and (3) shall not apply to an application for—

- (a) a temporary licence in terms of section 2 for a place of public entertainment; and
- (b) a monthly licence in terms of section 3 for a circus, merry-go-round or side-shows, amusement park, skittle alley or shooting gallery.

Annual Notice Calling for Objections.

25. On or before the fifteenth day of the month of November of every year, the Council shall cause to be published in both official languages in at least one newspaper circulating in the municipality and on the main notice board a notice requiring all persons who may desire to object to the grant of a renewal of any licence to lodge their objections by not later than the last day of that month.

Procedure for Lodging Objections.

26. (1) Except in the case of objections raised by the Committee, every person who desires to object to the granting or renewal of a licence or the granting of a permit or the issue of an approval, shall forward written notice of his objection, stating the grounds thereof, by registered post to the town clerk and to the applicant, within 14 (fourteen) days of the date stamped by the Council on the form of notice of the applicant's intention to apply in the case of an application for a licence, a permit or approval, or not later than 30th November in the case of an application for the renewal of a licence.

(2) Except in the case of objections raised by the Committee every person who desires to object to the issue of a certificate shall forward a written notice of objection setting forth the grounds thereof to the town clerk and to the applicant by registered post at least three clear days prior to the date fixed for considering the application for such certificate.

(3) The Committee may in its discretion accept any objection made up to the time of hearing the application, subject to the applicant, if he so desires, being granted an adjournment of the hearing to enable him to deal with such objection.

Procedure at Committee Meetings.

27. The procedure to be followed by the Committee shall be as follows:—

- (a) Applications shall be heard by the Committee in the order in which they appear on the roll submitted to the Committee, except that applications which are

bestry word, laaste behandel moet word. Die Komitee kan na goeëdunke aan enige aansoek voorrang gee, of dit uitstel.

- (b) Die vergaderings van die Komitee waarop die aansoeke behandel word, is toeganklik vir die publiek. Die Komitee kan agter geslote deure oor enige aansoek beraadslaag.
- (c) Die kworum van die Komitee bestaan uit drie lede van die Komitee.
- (d) Iedere applikant en iedere beswaarmaker wat kragtens die bepalings van hierdie Hoofstuk die vereiste kennis gegee het, is geregtig om sy saak of self te stel of deur 'n advokaat, 'n prokureur, of 'n erkende en gelisensieerde wetagent, of, in die geval van die polisie, deur enige lid van die polisiemag wat vir dié doel benoem is, te laat stel, en om getuies op te roep wat hulle getuienis onder eed moet aflê. Iedere applikant, iedere beswaarmaker en iedere getuie wat getuienis voor die Komitee aflê kan in verband daarmee onder kruisverhoor geneem word.
- (e) Die volgorde van die verhoor is as volg:—
 - (i) Die applikant of sy verteenwoordiger, soos gemagtig ingevolge paragraaf (d), word die eerste aangehoor, en kan daarna getuies ter ondersteuning van sy aansoek oproep.
 - (ii) Die beswaarmaker of sy verteenwoordiger soos hierbo gemagtig, word vervolgens aangehoor, en kan nadat hy die redes vir sy beswaar verstrek het getuies ter ondersteuning daarvan oproep.
 - (iii) Nadat die getuies wat ingevolge subparagrafe (i) en (ii) opgeroep is, aangehoor is, kan die applikant of sy verteenwoordiger, soos ingevolge paragraaf (d) gemagtig, se betoog ter ondersteuning van sy aansoek aangehoor word en daarna moet die beswaarmaker of sy verteenwoordiger, soos hierbo gemagtig, se repliek en betoog ter stawing van sy beswaar aangehoor word. Die applikant of sy verteenwoordiger het die reg om repliek op die betoog van die beswaarmaker of sy verteenwoordiger te lewer.
- (f) Indien 'n aansoek geweier word, is die Komitee nie bevoeg om weer 'n aansoek van dieselfde applikant ten opsigte van dieselfde perseel en dieselfde soort besigheid te oorweeg voordat ses maande van die datum af waarop dit geweier is, verloop het nie. Die bepalings van hierdie paragraaf is *mutatis mutandis* van toepassing op enige aansoek om 'n sertifikaat of lisensie ten opsigte van 'n besigheid waarvoor vaste persele nie vereis word nie.

Valse verklaring in vorms.

28. Iedereen wat in 'n vorm wat deur die Raad voorgeskryf word 'n valse verklaring doen met die doel om te mislei is skuldig aan 'n misdryf ingevolge hierdie verordeninge.

Herroeping van verordeninge.

29. Die volgende verordeninge word hierby herroep:—
- (1) Die Verordeninge vir die Toesig oor, en die Reëling en Kontrole van Sekere Besighede, Bedrywe en Beroepe van die Munisipaliteit Delareyville, afgekondig by Administrateurskenningsgewing No. 515 van 18 Augustus 1948.
 - (2) Die Regulasies vir die Heffing van Gelde ten opsigte van sekere Bedrywe of Beroepe van die Munisipaliteit Sannieshof, afgekondig by Administrateurskenningsgewing No. 98 van 12 Februarie 1936.

BYLAE 1.

TARIEF VAN LISENSIEGELDE TEN OPSIGTE VAN ONDERGENOEMDE BESIGHEDE.

1. Goedkeuringsgeld: Iedere aansoek om die goedkeuring van 'n bestuurder of genomineerde: R3.
2. 'n Barbiers- of haarkapperswinkel.....
Met dien verstande dat hierdie lisensie nie vereis word in die geval van iemand wat 'n lisensie ingevolge die bepalings van die Wet moet verkry nie.

	Half-jaarliks.	Jaarliks.
	R	R
	4.00	8.00

opposed shall be heard last. The Committee may, in the exercise of its discretion, take any application out of the proper order or postpone it.

- (b) The meetings of the Committee for the purpose of hearing applications shall be open to the public. The Committee may conduct its deliberations in reference to any application in private.
- (c) The quorum of the Committee shall be three members of the Committee.
- (d) Every applicant and every person objecting who has given the requisite notice in terms of this Chapter shall be entitled to be heard, either personally or by council or attorney or by an admitted and licensed law agent or, in the case of the police, by any member of the police force appointed for the purpose and to call witnesses whose evidence shall be given on oath. Every applicant, every objector and every witness giving evidence before the Committee may be cross-examined thereon.
- (e) The order of hearing shall be as follows:—
 - (i) The applicant or his representative as authorised in terms of paragraph (d), shall be heard first and thereafter may call witnesses in support of his application.
 - (ii) The objector or his representative authorised as aforesaid shall then be heard and, after stating his ground of objection, may call witnesses in support thereof.
 - (iii) After hearing witnesses called in terms of subparagraphs (i) and (ii), the applicant or his representative as authorised in terms of paragraph (d), may be heard in argument in support of the application, and thereafter the objector or his representative authorised as aforesaid shall be heard in reply and in argument in support of his objection. The applicant or his representative shall have the right of replying to the argument of the objector or his representative.

- (f) If an application has been refused it shall not be competent for the Committee to consider an application from the same applicant in respect of the same premises for the same type of business until after the expiration of six months from the date of such refusal. The provisions of this paragraph shall apply *mutatis mutandis* in respect of any application for a certificate or licence for any business for which fixed premises are not required.

False Statement in Forms.

28. Any person who with intent to deceive makes any false statement in any form prescribed by the Council shall be guilty of an offence under these by-laws.

Revocation of By-laws.

29. The following by-laws are hereby revoked:—

- (1) The By-laws for the Supervision, Regulation and Control of certain Businesses, Trades and Occupations of the Delareyville Municipality, published under Administrator's Notice No. 515, dated the 18th August, 1948.
- (2) The Regulations for the Imposition of Duties or Fees in respect of certain Trades or Occupations of the Sannieshof Municipality published under Administrator's Notice No. 98, dated the 12th February, 1936.

SCHEDULE 1.

TARIFF OF LICENCE FEES IN RESPECT OF THE UNDERMENTIONED BUSINESSES.

1. Approval fee: For each application for the approval of a manager or nominee: R3.
2. A barber's or hairdresser's shop.....
Provided that this licence shall not be required in respect of any person who is required to obtain a licence under the provisions of the Act.

	Half-yearly.	Yearly.
	R	R
	4.00	8.00

	Half- jaarliks. R.	Jaarliks. R.		Half- yearly. R.	Yearly. R.
3. 'n Besigheid, fabriek of werkwinkel..... Iemand wat 'n besigheid, 'n fabriek of 'n werkwinkel dryf wat weens rook, dampe, gasse, stof, reuk, geraas, trilling of 'n ander oorsaak 'n bron van gevaar, ongerief of oorlas vir die omgewing kan wees of kan word, en van wie nie 'n ander lisensie ten opsigte van so 'n besigheid, fabriek of werk- winkel vereis word nie, moet hierdie lisensie verkry.	5.00	10.00	3. A business, factory or workshop..... This licence shall be required in respect of any person who carries on a business, factory or workshop, which by reason of smoke, fumes, gases, dust, smell, noise, vibration or other cause may be or become a source of danger, discomfort or annoy- ance to the neighbourhood, and who is not required in respect of such business, factory or workshop to obtain any other licence.	5.00	10.00
4. 'n Skoenlapper..... Met dien verstande dat hierdie lisensie nie vereis word nie in geval van iemand wat 'n lisensie ingevolge die bepalings van die Wet ten opsigte van die verkoop van stewels, skoene, politoer en dergelike artikels moet verkry.	1.00	2.00	4. A cobbler..... Provided that this licence shall not be required in respect of any person who is required to obtain a licence under the pro- visions of the Act in respect of the sale of boots, shoes, polishes and similar articles.	1.00	2.00
5. 'n Melkery— (1) binne die munisipaliteit..... (2) buite die munisipaliteit.....	5.00 8.00	10.00 16.00	5. Dairy:— (1) Within the municipality..... (2) Outside the municipality.....	5.00 8.00	10.00 16.00
6. 'n Ontsmetter of beroker..... Iemand wat berokingswerk verrig met siaanwaterstof (siaanwaterstofsurgas) of 'n ander stof wat menselewens in gevaar kan stel, moet hierdie lisensie verkry, en dit is 'n persoonlike lisensie.	5.00	10.00	6. A disinfectant or fumigator..... This licence shall be required in respect of any person who fumigates by hydrogen cyanide (hydro-cyanic acid gas) or other substance dangerous to human life, and shall be personal to the licensee.	5.00	10.00
7. 'n Duplikaatlisensie: 25c.			7. Duplicate licence: 25c.		
8. Algemeen..... Iemand wat 'n saak of 'n besigheid dryf of 'n beroep beoefen wat die Raad kan lisensieer, maar wat nie in hierdie Bylae aangegee word nie, moet hierdie lisensie verkry.	4.00	8.00	8. General..... Any person who carries on a business or occupation which the Council is empowered to license, and for which no provision has been made in this Schedule, shall take out this licence.	4.00	8.00
9. 'n Hotel, losieshuis of kamers vir bewoning verhuur: Die ondergenoemde lisensiegeelde moet betaal word:— (a) Indien huisvesting verskaf kan word aan— (i) drie tot tien persone..... (ii) 11 tot 20 persone..... (iii) meer as 20 persone..... (b) Indien nie maaltye nie, dog slegs huisvesting verskaf word aan— (i) drie tot tien persone..... (ii) 11 tot 20 persone..... (iii) meer as 20 persone..... Met dien verstande dat hierdie lisensie nie vereis word van iemand ten opsigte van 'n besigheid waarvoor hy as huurkamer- of losieshuishouer 'n lisensie ingevolge die bepalings van die Wet moet verkry nie.	4.00 6.00 10.00 3.00 4.00 6.00	8.00 12.00 20.00 6.00 8.00 10.00	9. An hotel, boarding-house or rooms let for occupation: The undermentioned licence fees shall be payable— (a) where accommodation is provided for— (i) three to ten persons..... (ii) 11 to 20 persons..... (iii) more than 20 persons..... (b) where accommodation without meals is provided for— (i) three to ten persons..... (ii) 11 to 20 persons..... (iii) more than 20 persons..... Provided that this licence shall not be required of any person in respect of any business for which he is required under the provisions of the Act to obtain a boarding- and lodging-housekeeper's li- cence.	4.00 6.00 10.00 3.00 4.00 6.00	8.00 12.00 20.00 6.00 8.00 10.00
10. 'n Roomysverkoper..... Met dien verstande dat hierdie lisensie nie vereis word in die geval van persele ten opsigte waarvan daar 'n lisensie ingevolge item 13 van hierdie Bylae uitgereik is nie.	3.00	6.00	10. An ice-cream vendor..... Provided that this licence shall not be required in the case of premises in respect of which a licence has been issued in terms of item 13 of this Schedule.	3.00	6.00
11. 'n Roomysvervaardiger.....	4.00	8.00	11. Ice-cream maker.....	4.00	8.00
12. 'n Washuisher: Lisensiegeelde is betaal- baar volgens onderstaande skaal ooreen- komstig die aantal persone (met inbegrip van enige werkgewer) wat diens verrig in verband met waswerk of was- en stryk- werk:— (1) Een tot tien persone..... (2) 11 en meer persone..... Met dien verstande dat hierdie lisensie nie vereis word in die geval van enigen ten opsigte van enige besigheid waarvoor hy kragtens die bepalings van die Wet 'n washuisherlisensie moet verkry nie.	4.00 5.00	8.00 10.00	12. Launderer: Licence fees shall be payable on the following scale according to the number of persons (including any em- ployer) engaged in washing or laundry work:— (1) One to ten persons..... (2) 11 and more persons..... Provided that this licence shall not be required in respect of any person in respect of any business for which he is required under the provisions of the Act, to obtain a laundry licence.	4.00 5.00	8.00 10.00
13. 'n Melkleweransier..... Met dien verstande dat— (i) hierdie lisensie nie vereis word ten opsigte van 'n perseel waarvoor daar 'n lisensie ingevolge item 5 of 14 van hierdie Bylae verkry is nie; (ii) ondanks enigiets wat hierin vervat is, 'n ontspannings-, sport-, sosiale of ander klub, of iemand wat 'n lisensie ten opsigte van 'n losies- huis, hotel, restaurant, eethuis, tee- kamer, koffiekamer, of 'n soortge- lyke besigheid of beroep hou, nie belet word om melkprodukte te lewer wat gewoonweg by die op- diening van maaltye, tee, koffie en ligte verversings verskaf word, wat op die perseel genuttig word nie.	5.00	10.00	13. A milk purveyor..... Provided that— (i) this licence shall not be required for premises in respect of which a licence in terms of item 5 or 14 of this Schedule has been obtained; (ii) nothing contained herein shall pre- vent any recreational, sport, social or other club, or licensee of any boarding-house, hotel, restaurant, eating-house, tearoom, coffee-room, or any other similar business or occupation from purveying milk products supplied in the ordinary course of serving meals, teas, coffee and light refreshments for consump- tion on the premises.	5.00	10.00

	Half-jaarliks. R	Jaarliks. R		
14. 'n Melkwinkel.....	5.00	10.00		
15. Aanstootlike bedrywe.....	6.00	12.00		
'n Afsonderlike lisensie moet verkry word deur iedereen wat 'n saak dryf waar dierehare opgeberg en gesteriliseer, bloed gekook of drooggemaak, bene gekook of opgeberg, stene gebak, houtskool of kalk gebrand, chemikalieë vervaardig, daar met vodde en bene handelgedryf, vet of hardevet uitgebraai of gesmelt, velle en huide gekoop of opgeberg, vis gebak of verkoop, vlok vervaardig, gom of lym gemaak, derms gekrap, perde geslag, leer bewerk of gelooi, velle ingesout en drooggemaak, mout berei, mis bewerk of opgeberg, seep gekook of vervaardig, vodde opgeberg, afval gekook of gekrap, en suurdeeg vervaardig word. In die geval van seep wat deur 'n seepkoker of vervaardiger berei word uitsluitlik om deur die seepkoker of vervaardiger self gebruik te word en nie om weer verkoop te word nie..... Met dien verstande dat 'n lisensie nie vereis word indien iemand seep uitsluitlik vir private huishoudelike gebruik, kook of vervaardig nie..... 'n Visverkoper of 'n visbakker of albei Enige besigheid op dieselfde perseel waarvoor daar twee of meer lisensies benodig word, gesamentlik.....				
	2.00	4.00		
	5.00	10.00		
	10.00	20.00		
	Daag-lik. R	Weekliks (per kalender-week). R	Half-jaarliks. R	Jaarliks. R
16. Openbare vermaaklikheidsplekke:				
(1) Vermaaklikheidsarkade of -saal.....	—	—	6.00	12.00
(2) Biljartkamer (per tafel).....	—	—	3.00	6.00
(3) Bioskoop.....	—	—	6.00	12.00
(4) Sirkusvertoning.....	10.00	—	—	—
(5) Rondresiende vermaaklikheids- heidsgeselskappe:—				
(a) Mallemeulegroep of vermaaklikheidsarkade; R60 per maand of ge- deelte daarvan.....	—	—	—	—
(6) 'n Openbare saal—				
(a) met 'n vloerruimte van minder as 3,500 vier- kante voet.....	0.50	1.00	4.00	8.00
(b) met 'n vloerruimte van meer as 3,500 vierkante voet.....	1.00	1.50	6.00	12.00
(7) Enige ander soort openbare vermaak of ontspanning of openbare vermaaklikheids- of ontspanningsplek.....	1.00	3.00	7.00	15.00
17. 'n Verskuiwingspermit: R3.....	—	—	—	—
18. 'n Handelaar in tweedehandse klere alleenlik.....	—	—	6.00	12.00
'n Handelaar in en 'n koper of verkoper van tweedehandse klere wat nie ingevolge die bepalings van die Wet 'n lisensie moet hê nie, moet hierdie lisensie verkry.				
19. 'n Oordragpermit: R3.....	—	—	—	—
20. 'n Houtsaer.....	—	—	6.00	12.00
21. Markagent.....	—	—	2.00	5.00

BYLAE 2.

TARIEF VAN GELDE TEN OPSIGTE VAN INSPEKSIE, TOESIG, REGISTRASIE OF REGULERING TEN OPSIGTE VAN ONDERGENOEMDE BESIGHEDE.

	Half-jaarliks. R	Jaarliks. R
1. Spuit- of mineraalwaterfabriek.....	4.00	8.00
Handelaar in spuit- en mineraalwater.....	4.00	8.00
Met dien verstande dat iemand wat die gelde moet betaal wat by item 11 van hierdie Bylae voorgeskryf word, nie hierdie gelde hoef te betaal nie.		
2. 'n Bakkery.....	4.00	8.00
3. 'n Barbiers- of haarkapperswinkel.....	4.00	8.00
4. 'n Slagterswinkel.....	4.00	8.00
5. 'n Verversingswinkel.....	4.00	8.00
Met dien verstande dat iemand wat die gelde moet betaal wat by item 2, 7 of 11 van hierdie Bylae voorgeskryf is, nie hierdie geld hoef te betaal nie.		

	Half-yearly. R	Yearly. R		
14. A milkshop.....	5.00	10.00		
15. Offensive trades.....	6.00	12.00		
A separate licence shall be required by any person carrying on any of the following activities, i.e. animal bristle and hair storing and sterilizing, blood boiling or drying, bone boiling or storing, brick burning, charcoal or lime burning, manufacturing chemicals, dealing in rags and bones, or those of fat extractor or melter or tallow melter, fellmonger or skin storer, fish frier, fishmonger, flock manufacturer, glue or size maker, gut scraper, knacker, leather dresser or tanner or skin curer, malt factory, manure maker or storer, soap boiler, soap manufacturer, storer of rags, tripe boiler or cleaner and yeast manufacturer.				
In the case of a soap boiler or manufacturer where soap is boiled or manufactured for the use only of the soap boiler or manufacturer and not for resale.....	2.00	4.00		
Provided that no licence shall be required where soap is boiled or manufactured solely for the private domestic use of the maker.				
A fishmonger or a fish frier or both.....	5.00	10.00		
Any business on the same premises where two or more licences are required, jointly.....	10.00	20.00		
	Daily. R	Weekly (per calendar week). R	Half-yearly. R	Yearly. R
16. Places of public entertainment:—				
(1) Amusement arcade or hall.....	—	—	6.00	12.00
(2) Billiard room (per table)....	—	—	3.00	6.00
(3) Bioscope.....	—	—	6.00	12.00
(4) Circus.....	10.00	—	—	—
(5) Itinerant shows:—				
Merry-go-round show or amusement park; R60 per month or portion thereof.	—	—	—	—
(6) Public hall—				
(a) less than 3,500 sq. ft. floor space.....	0.50	1.00	4.00	8.00
(b) more than 3,500 sq. ft. floor space.....	1.00	1.50	6.00	12.00
(7) Any other place or descrip- tion of public entertainment or recreation.....	1.00	3.00	7.00	15.00
17. A removal permit: R3:	—	—	—	—
18. Second-hand clothes (only) dealer This licence shall be required in respect of any dealer in, buyer or seller of, second-hand clothes who is not required to obtain a licence under the provisions of the Act.	—	—	6.00	12.00
19. Transfer permit: R3.	—	—	—	—
20. Wood-sawyer.....	—	—	6.00	12.00
21. Market agent.....	—	—	2.00	5.00

SCHEDULE 2.

TARIFF OF FEES FOR INSPECTION, SUPERVISION, REGISTRATION OR REGULATION IN RESPECT OF THE UNDERMENTIONED BUSINESSES.

	Half-yearly. R	Yearly. R
1. Aerated or mineral water factory.....	4.00	8.00
Aerated or mineral water dealer.....	4.00	8.00
Provided that these fees shall not be payable by any person liable to pay the fees specified in item 11 of this Schedule.		
2. Bakery.....	4.00	8.00
3. Barber's or hairdresser's shop.....	4.00	8.00
4. Butcher's shop.....	4.00	8.00
5. Refreshment shop.....	4.00	8.00
Provided that these fees shall not be payable by any person liable to pay the fees specified in item 2, 7 or 11 of this Schedule.		

	Half- jaar- liks. R	Jaar- liks. R
6. 'n Skriftelike duplikaatmagtiging of duplikaatsertifikaat: 25c.		
7. Handelaar in vars produkte.....	4.00	8.00
8. Algemeen.....	3.00	6.00
Hierdie gelde is betaalbaar ten opsigte van enige besigheid waarvoor die Raad inspeksie-, toesig-, registrasie- of reguleringsgelde kan vasstel, maar wat nie in hierdie Bylae aangegee word nie en waarvoor daar geen lisensie ingevolge hierdie verordeninge vereis word nie.		
9. 'n Meulenaar.....	4.00	8.00
10. 'n Pandjieshouer.....	10.00	20.00
11. 'n Restaurant, verversingswinkel, koeldrankbuffet of teekamer.....	4.00	8.00
Iedereen wat 'n openbare restaurant, verversingswinkel, koeldrankbuffet of teekamer aanhou waar maaltye of verversings aan Blankes verkoop of verskaf word, moet hierdie geld betaal:		
Met dien verstande dat, indien daar 'n endossement op die sertifikaat aangebring is wat verbied dat daar op die perseel vleis, vis en groente gaargemaak of eiers gebak word, of indien die sertifikaat bepaal dat 'n lisensie ingevolge die Wet slegs ten opsigte van 'n teekamer, 'n verversingswinkel of koeldrankbuffet uitgereik kan word, die volgende gelde gevorderd word..		
12. 'n Begravnisondernemer.....	2.00	4.00
13. 'n Washuisher: Lisensiegelde is betaalbaar volgens onderstaande skaal ooreenkomstig die aantal persone (met inbegrip van enige werkgewer) wat diens verrig in verband met waswerk of was- en strykwerk:—	3.00	5.00
(1) Een tot tien persone.....	3.00	5.00
(2) Elf en meer persone.....	5.00	7.00
Met dien verstande dat hierdie lisensie nie vereis word in die geval van enige ten opsigte van enige besigheid waarvoor hy kragtens die bepalings van die Wet 'n washuishouerslisensie moet verkry nie.		
14. Die gelde in Bylae 2 uiteengesit word nie vereis ten opsigte van enige besigheid waarvoor daar ingevolge Bylae 1 'n lisensie uitgeneem moet word nie.		

BYLAE 3.

TARIEF VAN GELDE WAT BETAALBAAR IS BY AANSOEK OM 'N SERTIFIKAAT WAT INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE LISENSIE (KONTROLE) ORDONNANSIE, 1931, EN WYSIGINGS DAARVAN, UITGEREIK WORD.

	R
1. Fabrikant van spuit- of mineraalwater.....	0.50
2. Handelaar in spuit- en mineraalwater.....	0.50
3. Apteker.....	0.50
4. Bakker.....	0.50
5. Slagter.....	0.50
6. Eethuisher.....	0.50
7. Handelaar in vars produkte.....	0.50
8. Algemene handelaar.....	0.50
9. Venter.....	0.20
10. Wassery-bestuurder.....	0.50
11. Meulenaar.....	0.50
12. Motorgarage-bestuurder.....	0.50
13. Marskramer.....	0.20
14. Pandjieshouer.....	0.50
15. Houer van restaurant, verversingskamer of teekamer.....	0.50

(T.A.L.G. 5/97/52.)

Administrateurskennisgewing No. 78.]

[26 Januarie 1966.

OPRIGTING VAN 'N SKUT OP DIE PLAAS WITPENSKLOOF No. 202, DISTRIK GROBLERSDAL, TRANSVAAL.

Ingevolge die bepalings van die „Schutten Ordonantie“, 1913 (No. 7 van 1913), het die Administrateur goedgekeur:—

- (1) Ingevolge artikel drie, die oprigting van 'n skut op die plaas Witpenskloof No. 202, distrik Groblersdal, Transvaal, met brandmerk ♦f4.
- (2) Ingevolge artikel ses, die aanstelling van mnr. Hermanus Nicolaas von Wielligh as skutmeester van die skut opgerig ingevolge paragraaf 1 hierbo.

Die skutmeester se adres is Posbus 94, Groblersdal.
T.A.A. 10/1/206.

	Half- yearly. R	Yearly. R
6. A written duplicate authority or certificate: 25c.		
7. Fresh produce dealer.....	4.00	8.00
8. General.....	3.00	6.00
These fees shall be payable in respect of any business not specified in this Schedule for the inspection, supervision, registration or regulation of which the Council is empowered to fix fees and for which no licence specified in these by-laws is required.		
9. Miller.....	4.00	8.00
10. Pawnbroker.....	10.00	20.00
11. Restaurant, refreshment shop, soda-fountain or tearoom.....	4.00	8.00
These fees shall be payable by every person who keeps a public restaurant, refreshment shop, soda-fountain or tearoom for the sale or supply to Whites of meals or refreshments:		
Provided that if by endorsement on the certificate, the cooking of meals, fish and vegetables, and the frying of eggs is prohibited on the premises, or if the certificate authorises the issue of a licence under the Act for a tearoom, refreshment shop, or soda-fountain only, the fees payable shall be.....		
12. Undertaker.....	2.00	4.00
13. Launderer: Licence fees shall be payable on the following scale according to the number of persons (including any employer) engaged in washing or laundry work:—	3.00	5.00
(1) One to ten persons.....	3.00	5.00
(2) Eleven and more persons.....	5.00	7.00
Provided that this licence shall not be required in respect of any person in respect of any business for which he is required under the provisions of the Act, to obtain a laundry licence.		
14. The fees specified in Schedule 2 are not required in respect of any business for which a licence must be obtained in terms of Schedule 1.		

SCHEDULE 3.

TARIFF OF FEES PAYABLE ON APPLICATION FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES UNDER THE LICENCES (CONTROL) ORDINANCE, 1931, AND ANY AMENDMENT THERETO.

	R
1. Aerated or mineral water manufacturer.....	0.50
2. Aerated or mineral water dealer.....	0.50
3. Apothecary.....	0.50
4. Baker.....	0.50
5. Butcher.....	0.50
6. Eatinghouse keeper.....	0.50
7. Fresh produce dealer.....	0.50
8. General dealer.....	0.50
9. Hawker.....	0.20
10. Laundry manager.....	0.50
11. Miller.....	0.50
12. Motor garage manager.....	0.50
13. Pedlar.....	0.20
14. Pawnbroker.....	0.50
15. Restaurant, refreshment or tearoom keeper.....	0.50

(T.A.L.G. 5/97/52.)

Administrator's Notice No. 78.]

[26 January 1966.

ESTABLISHMENT OF A POUND ON THE FARM WITPENSKLOOF No. 202, DISTRICT OF GROBLERSDAL, TRANSVAAL.

Under the provisions of the Pounds Ordinance, 1913 (No. 7 of 1913), the Administrator has approved:—

- (1) In terms of section three, the establishment of a pound on the farm Witpenskloof, No. 202, District Groblersdal, Tvl., with brand ♦f4.
- (2) In terms of section six, the appointment of Mr. Hermanus Nicolaas von Wielligh, as poundmaster of the pound established in terms of paragraph 1 above.

The Poundmaster's address is P.O. Box 94, Groblersdal.
T.A.A. 10/1/206.

Administrateurskennisgewing No. 79.]

[26 Januarie 1966.

**VERLEGGING EN VERBREIDING VAN GROOTPAD
No. 030, DISTRIK LICHTENBURG.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Lichtenburg, goedgekeur het, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Grootpad No. 030 oor die plase Elandsfontein No. 34—I.P., Hendriksrust No. 36—I.P., Hibernia of Vogelfontein No. 52—I.P., Loslapdoorns No. 94—I.O., en Keerom No. 96—I.O., distrik Lichtenburg, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-075-23/22/030.

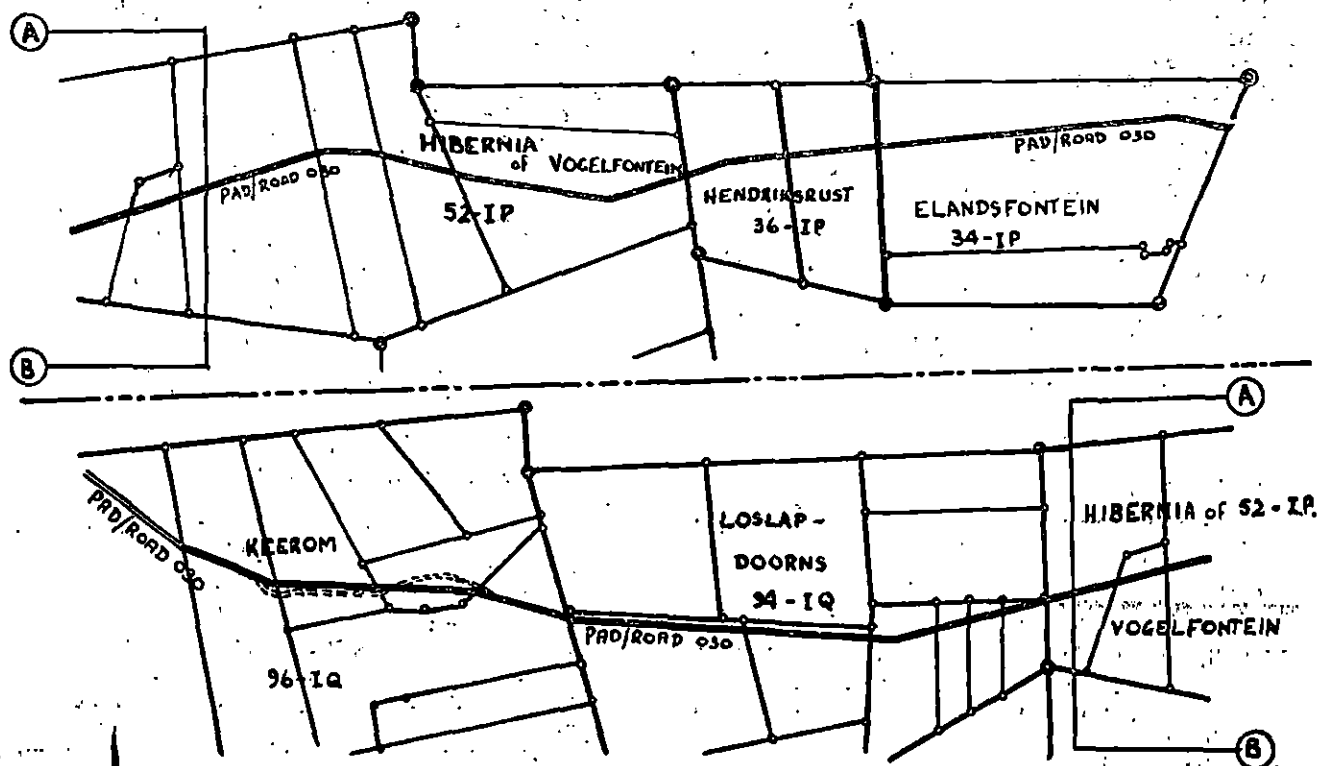
Administrator's Notice No. 79.]

[26 January 1966.

**DEVIATION AND WIDENING OF MAIN ROAD No.
030, DISTRICT OF LICHTENBURG.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Lichtenburg, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Main Road No. 030 traversing the farms Elandsfontein No. 34—I.P., Hendriksrust No. 36—I.P., Hibernia or Vogelfontein No. 52—I.P., Loslapdoorns No. 94—I.O., and Keerom No. 96—I.O., District of Lichtenburg shall be deviated and widened to 120 Cape feet as shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-075-23/22/030.



D.P. 07-075 - 23/22/030.

VERWYSINGS:

Bestaande paaie. _____
Pad verlê en verbreed na 120 K. Vt. _____
Pad gesluit. =====

REFERENCE:

Existing roads. _____
Road deviated and widened to 120 C. Ft. _____
Road closed. _____

Administrateurskennisgewing No. 80.]

[26 Januarie 1966.

**MUNISIPALITEIT ORKNEY.—WYSIGING VAN
LOKASIEREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van genoemde Wet.

Die Lokasieregulasies van die Munisipaliteit Orkney, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 246 van 15 April 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na paragraaf (h) van artikel 34 van Hoofstuk 2 die volgende toe te voeg:—

“(j) Gelde vir Kraamgevalle:

- (i) Lokasie-inwoners, per geval ... 2 00
- (ii) Nie-inwoners, per geval ... 4 00”.

T.A.L.G. 5/61/99.

Administrator's Notice No. 80.]

[26 January 1966.

**ORKNEY MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
LOCATION REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the said Act.

Amend the Location Regulations of the Orkney Municipality, published under Administrator's Notice No. 246, dated the 15th April, 1959, as amended, by the addition after paragraph (h) of section 34 of Chapter 2 of the following:—

“(j) Charges for Maternity Cases:—

- (i) Location residents, per case ... 2 00
- (ii) Non-residents, per case ... 4 00”.

T.A.L.G. 5/61/99.

Administrateurskennisgewing No. 81.] [26 Januarie 1966.

MUNISIPALITEIT EDENVALE.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Edenvale, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 352 van 6 September 1944, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 32 die volgende toe te voeg:—

„32 bis. Verbod op swaar motorvoertuigverkeer.

Niemand mag enige swaar motorvoertuig deur die munisipaliteit op enige straat of straatgedeelte behalwe daardie strate of straatgedeeltes hieronder vermeld bestuur of dryf nie:—

Straat.**Tussen.**

- | | |
|------------------------------|---|
| (a) Van Riebeeck-laan | Johannesburg-Jan Smuts-lughawepad en Horwoodstraat. |
| (b) Horwoodstraat .. | Van Riebeecklaan en Mainweg. |
| (c) Mainweg | Horwoodstraat en Edendaleweg. |
| (d) Fountainweg ... | Edendaleweg en Terraceweg. |
| (e) Terraceweg | Fountainweg en Van Riebeecklaan. |
| (f) Van Riebeeck-laan | Die aansluiting kruising van Terraceweg en Van Riebeecklaan en verder noordwaarts tot die noordelike grens: |

Met dien verstande dat hierdie artikel nie van toepassing is op enige persoon wat enige swaar motorvoertuig bestuur of dryf en sodanige voertuig in of op enige straat parkeer met die doel om besigheid binne die munisipaliteit te verrig nie.

Vir die toepassing van hierdie artikel beteken 'swaar motorvoertuig' 'n voertuig waarvan die tarra 7,700 lb. oorskry.

T.A.L.G. 5/98/13.

Administrateurskennisgewing No. 82.] [26 Januarie 1966.

VOORGESTELDE KANSELLASIE VAN OPGEMETE UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS ROODEPOORT No. 467—K.R., DISTRIK WARMBAD.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens die Sekretaris van Lande om die kansellasië van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning, groot 5 morg, geleë op 'n gedeelte van die plaas Roodepoort No. 467—K.R., distrik Warmbad, soos aangetoon op Diagram L.G. No. A.1836/29, is die Administrateur voornemens om ingevolge artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Mōregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-014W-37/3/R.13.

Administrateurskennisgewing No. 83.] [26 Januarie 1966.

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Administrator's Notice No. 81.] [26 January 1966.

EDENVALE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Traffic By-laws of the Edenvale Municipality, published under Administrator's Notice No. 352, dated the 6th September, 1944, as amended, by the addition after section 32 of the following:—

“32 bis. Prohibition of Heavy Motor Traffic.

No person shall drive or propel any heavy motor vehicle through the municipality on any street or portion of a street except those streets or portions of streets stated hereunder:—

Street.**Between.**

- | | |
|--------------------------------|--|
| (a) Van Riebeeck Avenue | Johannesburg - Jan Smuts Airport Road and Horwood Street. |
| (b) Horwood Street | Van Riebeeck Avenue and Main Road. |
| (c) Main Road ... | Horwood Street and Edendale Road. |
| (d) Fountain Road | Edendale Road and Terrace Road. |
| (e) Terrace Road ... | Fountain Road and Van Riebeeck Avenue. |
| (f) Van Riebeeck Avenue | The junction of intersection Terrace Road and Van Riebeeck Avenue and further northwards till the northern boundary: |

Provided that this section shall not apply to any person who drives or propels any heavy motor vehicle and parks such vehicle in or upon any street for the purpose of transacting any business within the municipality.

For the purpose of this section 'heavy motor vehicle' means a vehicle the tare of which exceeds 7,700 lbs.”

T.A.L.G. 5/98/13.

Administrator's Notice No. 82.] [26 January 1966.

PROPOSED CANCELLATION OF SURVEYED OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM ROODEPOORT No. 467—K.R., DISTRICT OF WARMBATHS.

In view of application having been made on behalf of the Secretary of Lands for the cancellation of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent 5 morgen, situated on a portion of the farm Roodepoort No. 467—K.R., District of Warmbaths, as indicated on Diagram S.G. No. A.1836/29, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer's, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Mōregloed, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-014W-37/3/R.13.

Administrator's Notice No. 83.] [26 January 1966.

SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Die Verlofregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 481 van 8 Junie 1955, en ingevolge Administrateurskennisgewing No. 768 van 30 Oktober 1957 *mutatis mutandis* op die Munisipaliteit Schweizer-Reneke, van toepassing gemaak word hierby as volg gewysig:—

1. Deur artikels 8 en 9 deur die volgende te vervang:—

„Verlofgroepe.

8. Werknemers word vir die toepassing van hierdie regulasies onder een van die volgende groepe ingedeel:—

Groep A.—Werknemers wat 'n salaris van R2,600 en meer per jaar ontvang.

Groep B.—Werknemers wat 'n salaris van R1,800 en meer maar minder as R2,600 per jaar ontvang.

Groep C.—Werknemers wat 'n salaris van minder as R1,800 per jaar ontvang.

Hoeveel verlof toegestaan kan word.

9. Aan werknemers in die verskillende groepe in artikel 8 genoem, word verlof volgens die volgende skaal toegestaan: Met dien verstande dat geen werknemer wat op 1 Desember 1961, in diens van die Raad was, minder verlof per jaar as wat hy op daardie datum op geregtig was, mag ontvang nie:—

Groep A.

Vakansieverlof.—38 dae per jaar, stygende met een dag vir elke voltooide diensjaar tot 'n maksimum van 42 dae per jaar.

Siekteverlof.—120 dae met volle besoldiging en 120 dae met halfbesoldiging in elke tydkring van drie jaar.

Groep B.

Vakansieverlof.—32 dae per jaar, stygende met een dag vir elke voltooide diensjaar tot 'n maksimum van 38 dae per jaar.

Siekteverlof.—120 dae met volle besoldiging en 120 dae met halfbesoldiging in elke tydkring van drie jaar.

Groep C.

Vakansieverlof.—24 dae per jaar, stygende met een dag vir elke voltooide diensjaar tot 'n maksimum van 32 dae per jaar.

Siekteverlof.—120 dae met volle besoldiging en 120 dae met halfbesoldiging in elke tydkring van drie jaar.”

2. Deur artikel 19 te hernoem 19 (1).

3. Deur die volgende na subartikel (1) van artikel 19 in te voeg:—

„(2) Wanneer 'n werknemer gedurende enige kalenderjaar minstens 19 dae ononderbroke vakansieverlof neem, kan aan hom, indien hy daarom aansoek doen, benewens die bedrag wat aan hom aan salaris of loon vir sodanige verlof toekom, die kontantwaarde van hoogstens 50 persent van die vakansieverlof wat hy bo en behalwe sodanige verlof te goed het, uitbetaal word: Met dien verstande dat sy vakansieverlof te goed verminder word met die som van die aantal dae vakansieverlof wat hy neem en die aantal dae waarvoor hy in kontant vergoed word.”

T.A.L.G. 5/54/69.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 20 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP EASTBANK.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Witbank Industriële Landbouhoewes (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Joubertsrust No. 310—J.S., distrik Witbank, wat bekend sal wees as dorp Eastbank.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan die Witbank-Middelburg Nasionale Pad, ongeveer een (1) myl noordoos van dorp Witbank.

Amend the Leave Regulations, published under Administrator's Notice No. 481, dated the 8th June, 1955, and made applicable *mutatis mutandis* to the Schweizer-Reneke Municipality in terms of Administrator's Notice No. 768, dated the 30th October, 1957, as follows:—

1. By the substitution for sections 8 and 9 of the following:—

“Leave Groups.

8. Employees shall, for the purpose of these regulations, be classified under one of the following groups:—

Group A.—Employees who are in receipt of a salary of R2,600 and over per annum.

Group B.—Employees who are in receipt of a salary of R1,800 and over but less than R2,600 per annum.

Group C.—Employees who are in receipt of a salary of less than R1,800 per annum.

Extent to which Leave may be Granted.

9. Employees falling within the several groups specified in section 8, shall be granted leave on the following scale: Provided that no employee who was in the service of the Council on the 1st December, 1961, shall receive less leave than he was entitled to at that date:—

Group A.

Vacation leave.—38 days per annum, increasing by one day for each completed year of service up to a maximum of 42 days per annum.

Sick Leave.—120 days on full pay and 120 days on half pay in each cycle of three years.

Group B.

Vacation Leave.—32 days per annum, increasing by one day for each completed year of service up to a maximum of 38 days per annum.

Sick Leave.—120 days on full pay and 120 days on half pay in each cycle of three years.

Group C.

Vacation Leave.—24 days per annum, increasing by one day for each completed year of service up to a maximum of 32 days per annum.

Sick Leave.—120 days on full pay and 120 days on half pay in each cycle of three years.”

2. By renumbering section 19 to 19 (1).

3. By the insertion after sub-section (1) of section 19 of the following:—

“(2) When taking continuous vacation leave of at least 19 days during any calendar year, an employee may, if he applies therefor, in addition to the amount due to him by way of salary or wage for such leave, be paid the cash value of up to 50 per cent of the vacation leave standing to his credit over and above such leave: Provided that his leave credit shall be reduced by the sum of the number of days vacation leave which he takes and the number of days for which he is compensated in cash.”

T.A.L.G. 5/54/69.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 20 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF EASTBANK TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Witbank Industrial Holdings (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Joubertsrust No. 310—J.S., District of Witbank, to be known as Eastbank Township.

The proposed township is situated north-east of and abuts the Witbank-Middelburg National Road, approximately one (1) mile north-east of Witbank Township.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 21 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BRYANSTON PARK.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Bryanston Manor Extension (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Driefontein No. 41—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as dorp Bryanston Park.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan dorp Bryanston Uitbreiding No. 3, suidwes van en grens aan dorp Bryanston Uitbreiding No. 5, noordoos van en grens aan dorp Ferndale.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 22 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SANDOWN GARDENS.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Sandgard (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Driefontein No. 41—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as dorp Sandown Gardens.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th January, 1966.

12-19-26

NOTICE No. 21 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BRYANSTON PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Bryanston Manor Extension (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Driefontein No. 41—I.R., District of Johannesburg, to be known as Bryanston Park Township.

The proposed township is situated south-east of and abuts Bryanston Extension No. 3 Township, south-west of and abuts Bryanston Extension No. 5 Township, north-north-east of and abuts Ferndale Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th January, 1966.

12-19-26

NOTICE No. 22 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SANDOWN GARDENS TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Sandgard (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Driefontein No. 41—I.R., District of Johannesburg, to be known as Sandown Gardens Township.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Parkmore.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 23 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA, No. 1/149.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig, deur die herindelings van al die erwe wat vir „Algemene Besigheid” ingedeel is in die dorp Newclare, met die uitsondering van Erwe Nos. 155, 189, 378, 379, 411, 552 en 571 tot „Algemene Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/149 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 25 Februarie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 24 VAN 1966.

VANDEBIJLPARK-DORPSAANLEGSKEMA.— WYSIGENDE SKEMA No. 9.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark aansoek gedoen het om Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema, 1961, soos volg te wysig:—

„(a) Klousule 15 (a), Tabel „D” Gebruikstreke XV „Spesiale”, deur die byvoeging van die volgende aan onderafdeling (V), kolom 4:—

„Nywerheidsgeboue en visbraaiery, en die kleinhandel verkoop van vis. Hierdie gebruike volgens voorbehoudsbepaling (xiv) hieronder.”

The proposed township is situated north and abuts Parkmore Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board,
Pretoria, 12th January, 1966. 12-19-26

NOTICE No. 23 VAN 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/149.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of all the erven zoned “General Business” in Newclare township, with the exception of Erven Nos. 155, 189, 378, 379, 411, 552 and 571 to “General Residential”.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/149. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objections to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address of P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th February, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Township Board,
Pretoria, 12th January, 1966. 12-19-26

NOTICE No. 24 OF 1966.

VANDEBIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME.— AMENDING SCHEME No. 9.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Vanderbijlpark has applied for Vanderbijlpark Town-planning Scheme, 1961, to be amended as follows:—

“(a) Clause 15 (a) Table ‘D’. Use Zone XV ‘Special’ by the addition of the following to sub-section (V), Column 4:—

“Industrial buildings and fish frying, and the retail sale of fish. These uses subject to proviso (xiv) below”.

(b) Die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepaling tot die tabel:—

"(xiv) op Erf No. 254, Vanderbijlpark Sentraal-Wes No. 6, die gebruike met die spesiale toestemming van die Raad van Nywerheidsgeboue en visbraaiery en die kleinhandel verkoop van vis, sal onderhewig aan die volgende vereiste van toepassing wees:—

Dat genoeg parkeer-terrein tot die bevrediging van die Stadsingenieur op die erf verskaf sal word."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Vanderbijlpark en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 25 Februarie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 25 VAN 1966.

ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/9.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig, deur die herindelings van 'n gedeelte van Erf No. 803, Ermelo, van „Bestaande Straat” tot „Algemene Besigheid” met 'n digtheid van een woonhuis per erf.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en dan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 25 Februarie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 26 VAN 1966.

BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/39.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om Benoni-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur—

(a) die herindelings van Erf No. 3150, Northmead, van „Onderwys” tot „Spesiale Woon”.

(b) by the addition of the following proviso to the Table:—

"(xiv) on Erf No. 254, Vanderbijlpark Central West No. 6, the uses with the special consent of the Council of industrial buildings and fish frying, and the retail sale of fish, shall be subject to the following requirements:—

"Adequate parking facilities shall be provided on the erf to the satisfaction of the Town Engineer".

This amendment will be known as Vanderbijlpark Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 9. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Vanderbijlpark, and at the office of the Secretary of the Township Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Township Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th February, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th January, 1966.

12-19-26

NOTICE No. 25 OF 1966.

ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/9.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended by the rezoning of a portion of Erf No. 803, from "Existing Street" to "General Business" with a density of "one dwelling-house per erf".

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/9. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th February, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th January, 1966.

12-19-26

NOTICE No. 26 OF 1966.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/39.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by—

(a) rezoning Erf No. 3150, Northmead, from "Educational" to "Special Residential";

(b) Voorsiening vir parkeerruimte in „Algemene” en „Spesiale” woongebiede te maak.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/39 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Benoni en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 25 Februarie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 27 VAN 1966.

ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/26.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindelings van die resterende gedeelte van Gedeelte F van die plaas Elandsfontein No. 108, Registrasie-afdeling I.R. te wysig van „Landbou” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van een woonhuis per 20,000 vierkante voet en een woonhuis per 10,000 vierkante voet respektiewelik.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/26 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 25 Februarie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 28 VAN 1966.

SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 6.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Suidelike Johannesburg streek-dorpsaanlegskema No. 1, 1962, soos volg te wysig:—

- A. Die bestaande digtheids- en gebruiksindeleings van die gedeeltes van dorp Nancefield en Klipriviersoog Estate ten noorde van die Nasionale Pad, wat as Kleurlinggebiede geproklameer is, te wysig na „Spesiale Woon” met digthede van „Een woonhuis per 2,500, 3,000, 5,000 en 7,000 vk. vt.” met die uitsondering van Erf No. 209, Nancefield, waarvan die gebruiksindeeling onveranderd bly.

(b) providing for the provisions of parking space in „General” and „Special” residential areas.

This amendment will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/39. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Benoni, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th February, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th January, 1966.

12-19-26

NOTICE No. 27 OF 1966.

ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/26.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of the remainder of Portion F of the farm Elandsfontein No. 108, Registration Division I.R., from „Agricultural” to „Special Residential” with a density of respectively one dwelling-house per 20,000 square feet and one dwelling-house per 10,000 square feet.

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/26. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address of P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th February, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th January, 1966.

12-19-26

NOTICE No. 28 OF 1966.

SOUTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 6.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1962, to be amended as follows:—

- A. The existing density and use-zonings of those portions of Nancefield Township and Klipriviersoog Estate situated north of the National Road, which has been proclaimed a Coloured area, to be amended to „Special Residential” with densities of „One dwelling-house per 2,500, 3,000, 5,000 and 7,000 sq. ft.” with the exception of Erf No. 209, Nancefield, whose use-zoning remains unchanged.

B. Die Skema-klausules soos volg gewysig word:—

- (i) Die volgende voorwaarde tot klousule 8 na die woord „Raad” te voeg:—

„Met dien verstande dat alle padaansluitings in daardie gedeeltes van Nancefield-dorp en Klipriversoog Estate, wat in die geproklameerde Kleurlinggebied geleë is, padgrens oor 'n afstand van 15 Kotangens $\frac{1}{2}$ afgeskuins word vanaf die Kruising van die voet (bereken tot die naaste voet) waar 'a' die hoek van die Kruising van die padgrens is.”

- (ii) Die volgende in Tabel C in te voeg na die woord „Nancefield” (in Kolom 1):—

Kolom 1.	Kolom 2.	Kolom 3.
Nancefield (Geproklameerde Kleurlinggebied)	Alle strate	10

- (iii) Die volgende voorwaarde aan die einde van Klousule 15 (c) bygevoeg te word:—

„Met die uitsondering van die geproklameerde Indiër en Kleurlinggebiede.”

- (iv) Die volgende voorbehoud na Tabel E ingevoeg te word:—

„Nieteenstaande die voorafgaande het die Staat sowel as die Plaaslike Bestuur die bevoegdheid om skakelhuse en/of ryhuse op erwe in die geproklameerde Kleurlinggebied van Nancefield en Klipriversoog Estate op te rig ongeag enige digtheidsbeperkings.”

- (v) Die volgende voorbehoud na Tabel D ingevoeg te word:—

„Nieteenstaande die voorafgaande, het die Staat sowel as die Plaaslike Bestuur die bevoegdheid om in die geproklameerde Kleurlinggebied van Nancefield-dorp en Klipriversoog Estate enige gebou vir enige gebruik op te rig en ook om enige grond vir enige gebruik op te rig en ook om enige grond vir enige doel aan te wend.”

- (vi) Die invoeging van die volgende in Tabel E:—

- (a) Na die woorde „Waterverf—geel” (Kolom 1):—

Kolom 1.	Kolom 2.	Kolom 3.	Kolom 4.
Waterverf—ligpers.....	—	2,500	—
Waterverf—kakie—groen	—	3,000	—

- (b) Na die woorde „Waterverf—donker—groen”:—

Kolom 1.	Kolom 2.	Kolom 3.	Kolom 4.
Waterverf—grys.....	—	7,000	—

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegsskema: Wysigende Skema No. 6 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 25 Februarie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Januarie 1966.

B. The Scheme Clauses be amended as follows:—

- (i) The following condition be inserted in Clause 8 after the word “Board”:—

“Provided that all road intersections in those portions of Nancefield Township and Klipriversoog Estate which are situated within the proclaimed Coloured area shall be splayed for a distance from the intersection of the road boundaries of 15 cotangent $\frac{1}{2}$ feet (computed to the nearest foot) where ‘a’ is the angle of intersection of the road boundaries.”

- (ii) The following be inserted in Table C after the word “Nancefield” (in Column 1):—

Column 1.	Column 2.	Column 3.
Nancefield (proclaimed Coloured area)	All streets	10

- (iii) The following proviso be inserted at the end of clause 15 (c):—

“with the exception of the proclaimed Indian and Coloured areas.”

- (iv) The following proviso be inserted after Table E:—

“Notwithstanding the above, both the State as well as the Local Authority have the power to erect semi-detached and/or row-houses on erven in the proclaimed area of Nancefield Township and Klipriversoog notwithstanding any density restrictions.”

- (v) The following proviso be inserted after Table D:—

“Notwithstanding the above, both the State as well as the Local Authority have the power to erect any buildings for any use and to use any land for any purpose in the proclaimed area of Nancefield Township and Klipriversoog Estate.”

- (vi) The insertion of the following in Table E:—

- (a) After the words “Washed—Yellow (in column 1):—

Column 1.	Column 2.	Column 3.	Column 4.
Washed—Light purple..	—	2,500	—
Washed—Khaki-green..	—	3,000	—

- (b) After the words “Washed—Dark green” (in column 1):—

Column 1.	Column 2.	Column 3.	Column 4.
Washed—Grey.....	—	7,000	—

This amendment will be known as Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 6. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th February, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th January, 1966.

12-19-26

KENNISGEWING No. 29 VAN 1966.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/88.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 493 en 494, Capital Park, van „Algemene Besigheid” en „Spesiale Woon” onderskeidelik, tot „Spesiaal” ten einde Erf No. 493 te gebruik vir die gebruik soos gespesifiseer in Gebruikstreek III van die oorspronklike skema (Algemene Besigheid) en Erf No. 494 vir die oprigting van ’n pakhuis onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit in Bylae B, Plan No. 314.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/88 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ’n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 25 Februarie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 30 VAN 1966.

PIETERSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/4.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pietersburg aansoek gedoen het om Pietersburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1955, soos volg te wysig:—

1. Daardie gedeelte van die plaas Western Sterkloop No. 688—L.S., geleë tussen die lokasie en Annadale-dorp en gedeelte van die plaas Doornkraal No. 680—L.S. gehersoneer te word van „Gereserveer vir Publieke Oop Ruimte” tot „Algemene Nywerheid”.

2. Daardie gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte 10 van die plaas Doornkraal No. 680—L.S., begrens deur die Kalkbank pad, Sandrivier, Gedeelte 8 van die plaas Doornkraal No. 680—L.S. en Annadale-dorp gehersoneer te word van „Munisipale Doeleindes” en „Gereserveer vir Publieke Oop Ruimte” tot „Algemene Nywerheid”.

3. Deur die wysiging van Tabel J, Gebruiksone No. V, „Spesiale Nywerheid” van die skemaklousule soos volg:—

Deur die byvoeging in kolom 3 van die volgende:
„Nywerheidsgeboue, besigheidsgeboue, winkels, publieke garages”.

Deur die verwydering van die volgende in kolom 4:
„Nywerheidsgeboue, besigheidsgeboue en winkels”.

Deur die byvoeging in kolom 4 van die volgende:
„Ander gebruike nie onder kolom 3 en 5 nie”.

Deur die verwydering van die volgende in kolom 5:
„Ander gebruike nie onder kolom 3 en 5 nie”.

Deur die byvoeging in kolom 5 van die volgende:
„Woonhuise, woongeboue”.

NOTICE No. 29 OF 1966.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/88.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 493 and 494, Capital Park, from “General Business” and “Special Residential” respectively, to “Special” to permit the use of Erf No. 493 for the uses as specified under Use Zone III of the original Scheme (General Business) and Erf No. 494 for the erection of a warehouse subject to the conditions as set out in Annexure B, Plan No. 314.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/88. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th February, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th January, 1966.

12-19-26

NOTICE No. 30 OF 1966.

PIETERSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/4.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Pietersburg has applied for Pietersburg Town-planning Scheme No. 1, 1955, to be amended as follows:—

1. By rezoning a portion of the farm Western Sterkloop No. 688—L.S., situated between the location and Annadale Township, and portion of the farm Doornkraal No. 680—L.S., from “Reserved for Proposed Public Open Space,” to “General Industrial”.

2. By rezoning a portion of the remainder of Portion 10 of the farm Doornkraal No. 680—L.S., bordered by the Kalkbank Road, Sand River, Portion 8 of the farm Doornkraal No. 680—L.S., and Annadale Township from “Municipal Purposes” and “Reserved for Proposed Public Open Space,” to “General Industrial”.

3. By amending Table J, Use Zone No. V, “Special Industrial” of the scheme clauses as follows:—

By the addition in column 3 of the following:
“Industrial buildings, business premises, shops, public garages”.

By the deletion in column 4 of the following:
“Industrial buildings, business premises and shops”.

By the addition in column 4 of the following:
“Other uses not under columns 3 and 5”.

By the deletion in column 5 of the following:
“Other uses not under columns 3 and 4”.

By the addition in column 5 of the following:
“Dwelling-houses, residential buildings”.

4. Deur die byvoeging van die volgende tot die skema-klausules:—

„16. (b) (iv) Sonder die spesiale toestemming van die Stadsraad en onderworpe aan klousule 18 hiervan, mag geen geboue, behalwe landbougeboue, op enige plaas gedeelte of stuk grond, in enige gebruiksone wat nie binne 'n dorp is nie, opgerig word nie.”

5. Deur die byvoeging van die volgende tot die skema-klausules:—

„20. (a) (vi) *bis* Sonder die toestemming van die Stadsraad mag nie meer as een woonhuis op enige stuk grond (geregistreer as een stuk in 'n Akteskantoor) binne die skema gebied opgerig word nie. Die bepalinge van klousule 18 sal nie van toepassing wees wanneer aansoek gedoen word vir toestemming vir die oprigting van meer as een woonhuis nie.”

6. Daardie gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte 28 van die plaas Doornkraal No. 680—L.S. en daardie gedeelte van Gedeelte 37 van die plaas Enkelbosch No. 683—L.S. wat ingesluit is in die voorgestelde Pietersburg Uitbreiding No. 8 dorp gehersoneer te word van „Gereserveer vir Publieke Oop Ruimte” tot „Algemene Nywerheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pietersburg-dorpsaanlegskema No. 1/4 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pietersburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 25 Februarie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 31 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE EAST UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Phyllis Human aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as dorp Morningside East Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van dorp Wendywood en grens aan Bowling Laan, oos van en grens aan Morningside Landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die

4. By the addition of the following to the scheme clauses:—

“16. (b) (iv) No buildings except agricultural buildings may be erected without the special consent of the Council and subject to clause 18 hereof on any farm portion or piece of land in any use zone and not within a township.”

5. By the deletion of the following to the scheme clauses:—

“20. (a) (vi) *bis* Except with the consent of the Council not more than one dwelling-house shall be erected on any piece of land (registered as one piece in a Deeds Office) within the scheme area. In applying for consent to the erection of more than one dwelling the provisions of clause 18 shall not apply.”

6. By rezoning that portion of the “Remaining extent of Portion 28 of the farm Doornkraal No. 680—L.S.” and that portion of “Portion 37 of the farm Enkelbosch No. 683—L.S.” taken up by the proposed Pietersburg Extension No. 8 Township, from “Reserved for Public Open Space” to “General Industrial”.

This amendment will be known as Pietersburg Town-planning Scheme No. 1/4. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pietersburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th February, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th January, 1966.

12-19-26

NOTICE No. 31 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EAST EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Phyllis Human for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Morningside East Extension No. 2 Township.

The proposed township is situated west of Wendywood Township and abuts Bowling Avenue east of and abuts Morningside Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with

Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 32 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
HARMELIA UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Edenvale Beleggings (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 63—I.R., distrik Germiston wat bekend sal wees as Harmelia Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan die Edenvale-Jan Smutsweg, ongeveer 2½ myl suidwes van Jan Smutslughawe.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 19 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 33 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
RUSTENBURG UITBREIDING No. 6.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Rustenburg aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rustenburg Dorps en Dorpsgronde No. 272—J.Q., distrik Rustenburg, wat bekend sal wees as Rustenburg Uitbreiding No. 6.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van en grens aan dorp Rustenburg en dorp Rustenburg Uitbreiding No. 3.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 19 Januarie 1966.

8—7440165

the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 12th January, 1966. 19-26-2

NOTICE No. 32 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HARMELIA
EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section *fifty-eight* (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Edenvale Investments (Pty.), Limited, for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 63—I.R., District of Germiston, to be known as Harmelia Extension No. 1.

The proposed township is situated south-east of and abuts the Edenvale-Jan Smuts Road, approximately 2½ miles south-west of Jan Smuts Airport.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section *fifty-eight* (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 19th January, 1966. 19-26-2

NOTICE No. 33 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF RUSTENBURG
EXTENSION No. 6 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section *fifty-eight* (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Town Council of Rustenburg for permission to lay out a township on the farm Rustenburg Town and Townlands No. 272—J.Q., District of Rustenburg to be known as Rustenburg Extension No. 6.

The proposed township is situated south-west of and abuts Rustenburg Township and Rustenburg Extension No. 3 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section *fifty-eight* (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 19th January, 1966. 19-26-2

KENNISGEWING No. 34 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
MORNINGSIDE UITBREIDING No. 45.

Ingevolge artikel *agt-en-veertig* (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Harry William Smith-Hillcoat aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 45.

Die voorgestelde dorp lê noord-noordwes van Strathavon Landbouhoeves, noord-noordwes van en grens aan Southweg, oos van en grens aan Middelweg, wes van Eastweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel *agt-en-veertig* (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,

Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 19 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 35 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
VINTONIA.

Ingevolge artikel *agt-en-veertig* (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Vinto Minerals (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Nelspruit No. 312—J.T., distrik Nelspruit, wat bekend sal wees as Vintonia.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die Pretoria-Nelspruit-spoorlyn en wes van en grens aan die Nelspruit-Witriver-spoorlyn.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel *agt-en-veertig* (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,

Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 19 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 36 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
MORNINGSIDE UITBREIDING No. 44.

Ingevolge artikel *agt-en-veertig* (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Fairlands (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 44.

NOTICE No. 34 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE
EXTENSION No. 45 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *fifty-eight* (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Harry William Smith-Hillcoat, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 45 Township.

The proposed township is situated north-north-west of Strathavon Agricultural Holdings, north-north-west of and abuts South Road, east of and abuts Middle Road, west of East Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section *fifty-eight* (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,

Director, Department of Local Government.
Pretoria, 19th January, 1966. 19-26-2

NOTICE No. 35 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF VINTONIA
TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *fifty-eight* (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Vinto Minerals (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Nelspruit No. 312—J.T., District of Nelspruit, to be known as Vintonia.

The proposed township is situated north of and abuts the Pretoria-Nelspruit railway line and west of and abuts the Nelspruit-Witriver railway line.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section *fifty-eight* (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,

Director, Department of Local Government.
Pretoria, 19th January, 1966. 19-26-2

NOTICE No. 36 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE
EXTENSION No. 44 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section *fifty-eight* (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Fairlands (Pty), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 44 Township.

Die voorgestelde dorp lê tussen Middleweg en Eastweg, noord van Strathavon Landbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

19 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 37 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SUNNINGDALE UITBREIDING No. 10.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Gwendoline Betsy Margaret Robertson aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 61—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Sunningdale Uitbreiding No. 10.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan dorp Sunningdale Uitbreiding No. 7, noordoos van en grens aan dorp Sunningdale.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

19 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 38 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ATHOLL UITBREIDING No. 18.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Strathavon Plumveeplaas (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Atholl Uitbreiding No. 18.

Die voorgestelde dorp lê suid van die dorp Simba suidoos van en grens aan Katerinestraat wes van die Orange Grovespruit.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

The proposed township is situated between Middle Road and East Road, north of Strathavon Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section *fifty-eight* (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
19th January, 1966.

19-26-2

NOTICE No. 37 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SUNNINGDALE EXTENSION No. 10 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section *fifty-eight* (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Gwendoline Betsy Margaret Robertson for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 61—I.R., District of Germiston, to be known as Sunningdale Extension No. 10.

The proposed township is situated south-east of and abuts Sunningdale Extension No. 7 Township, north-east of and abuts Sunningdale Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section *fifty-eight* (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
19th January, 1966.

19-26-2

NOTICE No. 38 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ATHOLL EXTENSION No. 18 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *fifty-eight* (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Strathavon Poultry Farm (Pty.), Ltd., for premission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Atholl Extension No. 18.

The proposed township is situated south of Simba Township south-west of and abuts Katerine Street west of the Orange Grove Stream.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel *agt-en-veertig* (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van plaaslike bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

26 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 39 VAN 1966.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEG- SKEMA No. 1/39.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Erf No. 30, dorp Industria-Noord, van „Spesiale Besigheid”, Hoogte- en Dekkingstreek 4, tot „Algemene Nywerheid”, Hoogte- en Dekkingstreek 2.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 1/39 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 8 Maart 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 40 VAN 1966.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/74.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die herindelings van Erven Nos. 404, 405, 408, 409 en 'n gedeelte van Erf No. 406, Arcadia, van „Algemene Woon” tot „Spesiaal”, ten einde die oprigting van woonstelle daarop toe te laat tot 'n maksimum hoogte van 150 voet bo die hoogste natuurlike vlak van die terrein (insluitende enige vloere vir parkeergarages) en met 'n maksimum bouoppervlakte van 30 persent (insluitende enkelverdieping privaat parkeergarages).

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/74 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële*

In terms of section *fifty-eight* (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
26th January, 1966. 26-2-9

NOTICE No. 39 OF 1966.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/39.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Roodepoort has applied for Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1, 1946 to be amended by the rezoning of Erf No. 30, Industria North township, from „Special Business”, Height and Coverage Zone 4 to „General Industrial”, Height and Coverage Zone 2.

This amendment will be known as Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1/39. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 8th March, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 26th January, 1966. 26-2-9

NOTICE No. 40 OF 1966.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/74.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 404, 405, 408 and 409 and a portion of Erf No. 406, Arcadia, from „General Residential” to „Special” to permit the erection of flats thereon to a maximum height of 150 feet above the highest natural level of the site (including any floors for parking garages) and with a maximum coverage of 30 per cent (excluding single-storey private parking garages).

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/74. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above

Koerant van die Provinsie, dit wil sê op of voor 8 Maart 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Januarie 1966.

KENNISGEWING No. 41 VAN 1966.

KEMPTON PARK-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/15.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park aansoek gedoen het om Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig deur die herindelung van 'n gedeelte van Gedeelte 59 ('n gedeelte van Gedeelte 49) van die plaas Rietfontein No. 32—I.R., distrik van Kempton Park, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid”. Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1/15 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Kempton Park en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 8 Maart 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Januarie 1966.

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
T.O.D. 4/66	Toiletpapier.....	25/2/66
W.F.T. 1/66	12-ton-dieselsteenkoolwipbakvragmotor	18/2/66
H.A. 1/3/66	Elektro-chirurgiese uitrusting.....	11/3/66
H.A. 1/4/66	Fisioterapie-uitrusting.....	11/3/66
H.A. 1/5/66	Skaapvelkarosse vir geneeskundige gebruik	11/3/66
H.A. 1/6/66	Laboratorium- en apteekglas, rubber en lateksware, plastiek en diverse	11/3/66
H.A. 1/7/66	Elektrokardiograafmasjiene.....	11/3/66
H.A. 1/8/66	Aanvullende tender vir die verskaffing van:—	
	(a) Droë medisyne en chemikalieë	11/3/66
	(b) Laboratoriumreageermiddels	
	(c) Salwe, room, druppels, ens...	
	(d) Tablette en kapsules.....	
H.A. 1/9/66	Elektrokardiograaf- en E.E.G.-papier	11/3/66
H.A. 1/10/66	Verslaafmiddels.....	11/3/66

address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th March, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th January, 1966.

26-2-9

NOTICE No. 41 OF 1966.

KEMPTON PARK TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/15.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Kempton Park has applied for Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952, to be amended by rezoning a portion of Portion 59 (a portion of Portion 49) of the farm Rietfontein No. 32—I.R., District of Kempton Park from “Special Residential” to “General Business”. This amendment will be known as Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/15. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Kempton Park, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th March, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th January, 1966.

26-2-9

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
T.O.D. 4/66	Toilet paper.....	25/2/66
W.F.T. 1/66	12-ton diesel coal tipping truck....	18/2/66
H.A. 1/3/66	Electrosurgical equipment.....	11/3/66
H.A. 1/4/66	Physiotherapy equipment.....	11/3/66
H.A. 1/5/66	Sheepskin rugs for medicinal use....	11/3/66
H.A. 1/6/66	Laboratory and dispensary glassware, rubber, latex, plastics and sundries	11/3/66
H.A. 1/7/66	Electrocardiograph machines.....	11/3/66
H.A. 1/8/66	Supplementary tender for supply of:—	
	(a) Dry drugs and chemicals.....	11/3/66
	(b) Laboratory reagents.....	
	(c) Ointments, creams, drops, etc.	
	(d) Tablets and capsules.....	
H.A. 1/9/66	E.C.G. and E.E.G. paper.....	11/3/66
H.A. 1/10/66	Habit-forming drugs.....	11/3/66

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T....	Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.E.D....	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D....	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T....	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëelde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Insrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A726	A	7	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D....	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D....	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T....	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen: aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BIESTESKUIL Skut, Distrik Warmbad, op 16 Februarie 1966, om 11 vm.—1 Os, rooi, linker oor halfmaan agter; 1 vers, ±3 jaar, rooi, albei ore stomp.

CHARL CELLIERS Gesondheidskomitee Skut, op 9 Februarie 1966, om 11 vm.—1 Perd, merrie, 3 jaar, bruin met wit kol voor kop.

DELAREYVILLE Dorpsraadskut op 4 Februarie 1966, om 10 vm.—1 Perd, merrie, ±5 jaar, bruin; 1 perd, reün, ±5 jaar, swart.

DRIE-ANGLE Skut, Distrik Delareyville, op 16 Februarie 1966, om 11 vm.—1 Perd, reün, 10 jaar, bruin; 1 perd, merrie, 9 jaar, donkerbruin; 1 perd, merrie, 3 jaar, bruin, regteroor swaeltstert en halfmaan voor; 1 perd, merrie, 2 jaar, bruin; 1 perd, merrie, 5 jaar, bruin.

GROBLERSDAL Munisipale Skut op 3 Februarie 1966, om 10 vm.—1 Vers, 1 jaar, rooi, wit bles; 1 vers, 1 jaar, rooi, brandmerk AP2 op linker boud, regteroor swaeltstert; 1 koei, ±3 jaar, rooi, brandmerk AP2 op linker boud, regteroor halfmaan agter; 1 bul, 1 jaar, rooi, regteroor snytjie; 1 vers, 18 maande, swart, linker oor winkelhaak.

KLERKSDORP Munisipale Skut, op 3 Februarie 1966, om 10 vm.—1 Os, poenskap, ±5 jaar, rooi, brandmerk R op regterboud, linker oor swaeltstert, regteroor slip; 1 Vers, 3 jaar, rooi, regteroor swaeltstert, linker oor slip, skuins van agter; 1 os, 3 jaar, rooi, regteroor swaeltstert, linker oor slip, skuins van agter.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 16 Februarie 1966, om 11 vm.—1 Bul, 8 jaar, rooi, brandmerk AT1 op linker boud; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk AH1 op linker boud, albei ore gekerf agter; 1 vers, 2 jaar, rooi; 1 bul, 4 jaar, swart, linker oor stomp; 1 koei met bulkalf, 7 jaar, rooi, brandmerk AT1 op linker boud, albei horings stomp; 1 bul, 1½ jaar, ligrooi, linker oor V sny; 1 Os, 4 jaar, rooi, brandmerk AP5 op regterboud; 1 vers, 3 jaar, rooi; 1 vers, 2 jaar, rooi.

KLIPPLAAT Skut, Distrik Rustenburg, op 16 Februarie 1966, om 11 vm.—1 Vers, 3 jaar, rooi, kol voor kop, albei ore stomp; 1 vers, 3 jaar, rooi, brandmerk 2 T, linker oor swaeltstert, regteroor slip; 1 bulletjie, 2 jaar, rooi, brandmerk R5N, regteroor stomp, linker oor slip; 1 os, 2 jaar, geel, brandmerk M5, linker oor winkelhaak; 1 os, 2 jaar, rooi, brandmerk RH7, linker oor swaeltstert en 2 halfmaantjies; 1 vers, 3 jaar, rooi, brandmerk Z3 RJ6, albei ore stomp; 1 koei met kalf, 5 jaar, bruin, brandmerk RM2, albei ore swaeltstert en halfmaantjie; 1 koei, 5 jaar, rooi, brandmerk R3: 1 bulkalf, 9 maande, rooi; 1 os, 6 jaar, rooi, brandmerk RM, linker oor swaeltstert; 1 os, 18 maande, rooi, brandmerk D1, regteroor swaeltstert met gaatjie.

KRUGERSDORP Munisipale Skut, op 12 Februarie 1966, om 9 vm.—1 Perd, reün, oud, vaal.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 16 Februarie 1966, om 11 vm.—1 Koei, 7 jaar, rooi en wit, regteroor stomp; 2 verse, 2 jaar, rooi en wit, regteroor stomp; 2 verse, 2 jaar, rooi, regteroor stomp; 1 koei, 6 jaar, rooi; 1 koei, 6 jaar, rooiskiller; 1 vers, 2 jaar, rooi; 1 bokram, 8 maande, wit; 2 bokooie, 4½ jaar, wit; 1 bokooi, 3 jaar, rooi; 2 bokooie, 6 maande, bruin.

LOSKOP-NOORD Skut, Distrik Groblersdal, op 16 Februarie 1966, om 11 vm.—1 Koei met kalf, 6 jaar, rooi; 1 vers, 2 jaar, rooi, regteroor swaeltstert.

MEYERTON Munisipale Skut, op 8 Februarie 1966, om 10.30 vm.—3 Koeie, swart; 1 koei, rooi; 1 koei, geel; 1 vers swart.

PALMIETFONTEIN Skut, Distrik Pietersburg, op 16 Februarie 1966, om 11 vm.—1 Bul, 2 jaar, rooi; 1 os, poenskap, 10 jaar, rooi, regteroor stomp; 1 os, 9 jaar, rooi; 1 koei, 5 jaar, rooi; 1 koei, 6 jaar, rooi, albei ore halfmaan voor; 1 vers, 3 jaar, rooi, brandmerk 20 op regterboud; 1 vers, 3 jaar, rooi, albei ore stomp; 1 koei, 5 jaar, rooi, brandmerk 2 op regterboud; 1 os, 4 jaar, swart.

RIETFONTEIN Skut, Distrik Swart-ruggens, op 16 Februarie 1966, om 11 vm.—2 Verse, 3 jaar, swart, een brandmerk RM3 en ander een brandmerk Y8; 1 koei, 4 jaar, swart, brandmerk RM3; 2 osse, 3 jaar, swart, brandmerk van een is RM3; 1 bul, 2 jaar, swart, brandmerk RM1, kol voor kop; 1 bul, 3 jaar, swart en wit, brandmerk V6; 1 os, 4 jaar, rooi en wit; 1 os, 2 jaar, rooi, brandmerke PD en ROV; 1 vers, 2 jaar, rooi; 1 koei, Jersey, 6 jaar, geel en wit; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk R7G; 2 Verse, 3 jaar, rooi, brandmerk van een RY3 en brandmerk van ander een RM1; 2 osse, 4 jaar, rooi, brandmerke RM3; 4 verse, 2 na 3 jaar, rooi, brandmerke van drie RM3 en ander een brandmerk RM1; 5 osse, 3 na 4 jaar, rooi, brandmerke: RX4, RO5, RX5, R55 en F4; 3 osse, 1½ tot 2 jaar, rooi, brandmerke PD en 20; 1 os, 4 jaar, ligrooi, brandmerke CO en RM3; 1 os, poena, 6 jaar, ligrooi, brandmerk Y5; 4 koeie, 5 jaar, ligrooi, brandmerke 3RB, ROZ, RC2 en RC8; 2 osse, 3 en 4 jaar, ligrooi, brandmerke 6B en RM3; 1 bul, 18 maande, ligrooi, brandmerk PD; 2 verse, 3 jaar, ligrooi, brandmerke RZ4, ROD, RH2; 1 vers, poena, 2 jaar, brandmerk R5.

ROODEPOORT Skut, Distrik Warmbad, op 23 Februarie 1966, om 11 vm.—1 Bul, 6 jaar, rooi.

SUURBULT Skut, Distrik Soutpansberg, op 16 Februarie 1966, om 11 vm.—1 Vers, ±4 jaar, rooi; 1 vers, ±2 jaar, rooi; 1 os, ±2 jaar, rooi; 1 bul, ±2 jaar, rooi.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BIESTESKUIL Pound, District of Warmbaths, on the 16th February, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, red, left ear halfmoon behind; 1 heifer, ±3 years, red, both ears cropped.

CHARL CELLIERS Health Committee Pound, on the 9th February, 1966, at 11 a.m.—1 Horse, mare, 3 years, brown with white spot on forehead.

DELAREYVILLE, Village Council Pound, on the 4th February, 1966, at 10 a.m.—1 Horse, mare, ±5 years, brown; 1 horse, gelding, ±5 years, black.

DRIE-ANGLE Pound, District of Delareyville, on the 16th February, 1966, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, 10 years, brown; 1 horse, mare, 9 years, dark brown; 1 horse, mare, 3 years, brown, right ear swallowtail and halfmoon in front; 1 horse, mare, 2 years, brown; 1 horse, mare, 5 years, brown.

GROBLERSDAL Municipal Pound, on the 3rd February, 1966, at 10 a.m.—1 Heifer, 1 year, red, white with a blaze; 1 heifer, 1 year, red, branded AP2 on left buttock, right ear swallowtail; 1 cow, ±3 years, red, branded AP2 on left buttock, right ear halfmoon behind; 1 bul, 1 year, red, right ear cut; 1 heifer, 18 months, black, left ear square.

KLERKSDORP Municipal Pound, on the 3rd February, 1966, at 10 a.m.—1 Ox, polled, ±5 years, red, branded R on right buttock, left ear swallowtail, right ear slit; 1 heifer, 3 years, red, right ear swallowtail, left ear slit, slanting from behind; 1 ox, 3 years, red, right ear swallowtail, left ear slit, slanting from behind.

KLIPDRIFT Pound, District of Pretoria, on the 16th February, 1966, at 11 a.m.—1 Bull, 8 years, red, branded AT1 on left buttock; 1 ox, 4 years, red, branded AH1 on left buttock; both ears cut behind; 1 heifer, 2 years, red; 1 bul, 4 years, black, left ear cropped; 1 cow with bull calf, 7 years, red, branded AT1 on left buttock, both horns cropped; 1 bul, 1½ years, light red, left ear V cut; 1 ox, 4 years, red, branded AP5 on right buttock; 1 heifer, 3 years, red; 1 heifer, 2 years, red.

KLIPPLAAT Pound, District of Rustenburg, on the 16th February, 1966, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, red, spot on forehead, both ears cropped; 1 heifer, 3 years, red, branded 2T, left ear swallowtail, right ear slit; 1 bul, 2 years, red, branded R5N, right ear cropped, left ear slit; 1 ox, 2 years, yellow, branded M5, left ear square; 1 ox, 2 years, red, branded RH7, left ear swallowtail and two half-moons; 1 heifer, 3 years, red, branded Z3 and RJ6, both ears cropped; 1 cow with calf, 5 years, brown, branded RM2, both ears swallowtail and half-moon; 1 cow, 5 years, red, branded R3; 1 bul calf, 9 months, red; 1 ox, 6 years, red, branded RM, left ear swallowtail; 1 ox, 18 months, red, branded D1, right ear swallowtail with a hole.

KRUGERSDORP Municipal Pound, on the 12th February, 1966, at 9 a.m.—1 Horse, gelding, aged, grey.

KRUISFONTEIN Pound, District of Pretoria, on the 16th February, 1966, at 11 a.m.—1 Cow, 7 years, red and white, right ear cropped; 2 heifers, 2 years, red and white, right ear cropped; 2 heifers, 2 years, red, right ear cropped; 1 cow, 6 years, red; 1 cow, 6 years, red with spots; 1 heifer, 2 years, red; 1 goat, ram, 8 months, white; 2 goats, ewes, 4½ years, white; 1 goat, ewe, 3 years, red; 2 goats, ewes, 6 months, brown.

LOSKOP NORTH Pound, District of Groblersdal, on the 16th February, 1966, at 11 a.m.—1 Cow with calf, six years, red; 1 heifer, 2 years, red, right ear swallowtail.

MEYERTON Municipal Pound, on the 8th February, 1966, at 10.30 a.m.—3 Cows, black; 1 cow, red; 1 cow, yellow; 1 heifer, black.

PALMIETFONTEIN Pound, District of Pietersburg, on the 16th February, 1966, at 11 a.m.—1 Bull, 2 years, red; 1 ox, polled, 10 years, red, right ear cropped; 1 ox, 9 years, red; 1 cow, 5 years, red; 1 cow, 6 years, red, both ears half-moon in front; 1 heifer, 3 years, red, branded 20 on right buttock; 1 heifer, 3 years, red, both ears, cropped; 1 cow, 5 years, red, branded 2 on right buttock; 1 ox, 4 years, black.

RIETFONTEIN Pound, District of Swart-ruggens, on the 16th February, 1966, at 11 a.m.—2 Heifers, 3 years, black, one branded RM3 and the other one branded Y8; 1 cow, 4 years, black, branded RM3; 2 oxen, 3 years, black, one is branded RM3; 1 bul, 2 years, black, branded RM1, spot on forehead; 1 bul, 3 years, black and white, branded V6; 1 ox, 4 years, red and white; 1 ox, 2 years, red, branded PD and ROV; 1 heifer, 2 years, red; 1 cow, Jersey, 6 years, yellow and white; 1 ox, 4 years, red, branded R7G; 2 heifers, 3 years, red, one branded RY3 and the other one branded RM1; 2 oxen, 4 years, red, branded RM3; 4 heifers, 2 to 3 years, red, three branded RM3 and one branded RM1; 5 oxen, 3 to 4 years, red, branded RX4, RO5, RX5, R55 and F4; 3 oxen, 1½ to 2 years, red, branded PD and O; 1 ox, 4 years, light-red, branded CO and RM3; 1 ox, polled, 6 years, light-red, branded Y5; 4 cows, 5 years, red, branded 3RB, ROZ, RC2 and RC8; 2 oxen, 3 and 4 years, red, branded 6B and RM3; 1 bul, 18 months, light-red, branded PD; 2 heifers, 3 years, light-red, branded RZ4, ROD, RH2; 1 heifer, polled, 2 years, branded R5.

ROODEPOORT Pound, District of Warmbaths on the 23rd February, 1966, at 11 a.m.—1 Bull, 6 years, red.

SUURBULT Pound, District of Soutpansberg, on the 16th February, 1966, at 11 a.m.—1 Heifer, ±4 years, red; 1 heifer, ±2 years, red; 1 ox, ±2 years, red; 1 bul, ±2 years, red.

STADSRAAD RANDBURG.

VERKIESINGSONKOSTE VAN KANDIDATE.

Besonderhede van die verkiesingsonkoste van die kandidate vir die Munisipale verkiesing gehou op 1 Desember 1965, soos in die Bylae hieronder aangegee word gepubliseer ooreenkomstig die vereistes van artikel 59 van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie, 1927.

Die opgawes van verkiesingsonkoste sal gedurende kantoorure vir 'n tydperk van drie maande na die publikasie van hierdie kennisgewing ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende.

GERRIT LE ROUX, Stemopnemer.

Munisipale Kantore, Randburg.

12 Januarie 1966.

(Kennisgewing No. 3/1966.)

BYLAE.

BESONDERHEDE VAN VERKIESINGSONKOSTE.

Naam van kandidaat.	Drukwerk, ens.	Skryfbehoeftes en proto's.	Persoonlike uitgawe.	Totaal.
C. J. Müller.....	R 17.50	R 5.80	R —	R 23.30
S. E. Pio.....	17.25	—	5.70	22.95

TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

ELECTORAL EXPENSES OF CANDIDATES.

Particulars of the electoral expenses of candidates for the Municipal election held on the 1st December, 1965, as set out in the under-mentioned Schedule, is published in terms of the requirements of section 59 of the Municipal Elections Ordinance, 1927.

The returns of electoral expenses will be open for inspection at the office of the undersigned for a period of three months from date of this publication.

GERRIT LE ROUX, Returning Officer.

Municipal Offices, Randburg.

12th January, 1966.

(Notice No. 3/1966.)

SCHEDULE.

DETAILS OF ELECTORAL EXPENSES.

Name of Candidate.	Printing, etc.	Stationery.	Personal Expenses.	Total.
C. J. Müller.....	R 17.50	R 5.80	R —	R 23.30
S. E. Pio.....	17.25	—	5.70	22.95

56—26

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/225).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanslegskema No. 1 te wysig deur op sekere voorwaardes Victory-park-uitbreiding No. 18 by die Skema in te sluit en die indeling van ondergenoemde Standplase soos volg te verander:

- Standplase Nos. 29 en 30, Linksfield Ridge, geleë by Kallenbachrylaan 80, 82, 84, 86 en 88, en Hannabestraat 43, 45, 47 en 49, van een woonhuis per erf na een woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet.
- Standplaas No. 42, Raedene, geleë by Durhamstraat 33, tussen Michel- en Birtstraat, van „staatsdoeleindes” na „algemene besigheidsdoeleindes”.
- Standplaas No. 7982 en Gedeelte 1 van Standplaas No. 7981, Kensington, geleë by Orionstraat 82, 84, 86 en 88, tussen Cumberland- en New Yorkweg, van „spesiale woondoeleindes” na „spesiale doeleindes” sodat 'n openbare saal toegelaat kan word.
- Verenigde Standplaas No. 4469, Johannesburg, op die suidwestelike hoek van die kruising van Rissik- en Pleinstraat. Die indeling wat tans „algemene doeleindes”, hoogtestreek 1 is, gaan verander word deur voorbehoudsbepaling 1 by Tabel G, klousule 23 (a), ter syde te stel sodat daar 'n groter omvang toegelaat kan word.
- R.G. van Standplase No. 6051 en 6053, Kensington, geleë by Queenstraat 78,

tussen Pandora- en Buckinghamweg, van „spesiale woondoeleindes” na „spesiale doeleindes” sodat dit slegs vir parkeerdoeleindes gebruik kan word in verband met die openbare garage op Standplase Nos. 6098 en 6099, Kensington.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank met ingang van onderstaande datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysigings beswaar opper en kan die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 26 Januarie 1966.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/225).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by including Victory Park Extension No. 18, in the Scheme and by rezoning the following, subject to certain conditions:—

- Stands Nos. 29 and 30 Linksfield Ridge, being 80, 82, 84, 86 and 88 Kallenbach Drive, and 43, 45, 47 and 49 Hannabestraat, from one dwelling per erf to one dwelling per 20,000 Cape square feet.

- Stand No. 42 Raedene, being 33 Durham Street between Michel and Birt Streets, to “General Business”, from “Government”.
- Stand No. 7982 and Portion 1 of Stand No. 7981, Kensington, being 82, 84, 86 and 88 Orion Street between Cumberland Road and New York Road, at present zoned “Special Residential” to “Special” to permit the erection of a Public Hall.
- Consolidated Stand No. 4469, Johannesburg, being the south-western corner of the intersection of Rissik and Plein Streets, at present zoned “General”, in Height Zone 1, to permit Proviso 1 to Table G, Clause 23 (a) which imposes height restrictions to be waived and to permit a greater bulk.
- R.E. of Stands Nos. 6051 and 6053 Kensington, being 78 Queen Street, between Pandora and Buckingham Roads, from “Special Residential” to “Special” to permit the parking of vehicles only and to be used in conjunction with the public garage on Stands Nos. 6098 and 6099 Kensington.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies, has the right to object to the amendments and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 26th January, 1966.

62—26-2-9

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 58.

Ooreenkomstig Regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 58 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 58, deur die herbestemming van die volgende erwe geleë aan Mainstraat, East Lynne, soos hieronder aangedui:—

Erf No.	Huidige bestemming.	Voorgestelde bestemming.
Gedeelte 16 van Lot No. 22.....	} Algemene Besigheid.....	} Spesiaal.
Gedeelte 3 van Lot No. 24.....		
Gedeelte 2 van Lot No. 24.....		
	Spesiale Woon.....	

Die voorgestelde bestemming sal die oprigting van winkels en woonstelle op die gekonsolideerde eenheid van grond toelaat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae A, Plan No. 202 van die konsepskema.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Januarie 1966 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op *Woensdag, 2 Maart 1966* by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

Kennisgewing No. 16 van 1966.
11 Januarie 1966.

H. NELSON,
Waarnemende Stadsklerk.

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 58.

Notice is hereby given in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 58.

The above scheme provides for the amendment of the original map as shown on Map No. 3, Scheme No. 58, by the rezoning of the following erven, situate on Main Street, East Lynne, as indicated below:—

Erf No.	Present Zoning.	Proposed Zoning.
Portion 16 of Lot No. 22.....	} General Business.....	} Special.
Portion 3 of Lot No. 24.....		
Portion 2 of Lot No. 24.....		
	Special Residential.....	

The proposed zoning will permit the erection of shops and flats on the consolidated unit of land subject to the conditions as set out on Annexure A, Plan No. 202 of the draft scheme.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th January, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before *Wednesday, 2nd March, 1966*.

Notice No. 16 of 1966,
11th January, 1966.

H. NELSON,
Acting Town Clerk.

47—19-26-2

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 2/16.

Ooreenkomstig Regulasie 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2 van 1952 (Hercules), te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 2/16 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 2/16, deur die herbestemming van 'n gedeelte van die gedeelte genoem Portland Estate van die plaas Daspoort No. 319—J.R., Distrik Pretoria, geleë aan die oostelike eindpunt van Bohlmannstraat, Hermanstad, van „Private oop ruimte” na „Spesiaal” ten einde die oprigting van woonhuise of laedigheid-woonstelle aldaar toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae A, Plan No. 8, van die Konsepskema.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Januarie 1966 gedurende die gewone diensure in die Kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op *Woensdag, 2 Maart 1966* by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

H. NELSON,
Waarnemende Stadsklerk.

Pretoria, 11 Januarie 1966.
(Kennisgewing No. 18 van 1966.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 2/16.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria, intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme, No. 2 of 1952 (Hercules), by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 2/16.

The above Draft Scheme provides for the amendment of the original map as shown on Map No. 3, Scheme No. 2/16, by the rezoning of a portion of that portion called Portland Estate of the farm Daspoort No. 319—J.R., District of Pretoria, situate at the eastern end of Bohlmann Street, Hermanstad, from „Private open space” to „Special” to permit the erection of houses or low density flats thereon subject to the conditions as set out on Annexure A, Plan No. 8, of the Draft Scheme.

The Draft Scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the Office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th January, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before *Wednesday, 2nd March, 1966*.

H. NELSON,
Acting Town Clerk.

Pretoria, 11th January, 1966.
(Notice No. 18 of 1966.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 56.

Ooreenkomstig Regulasie 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 56 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 56, deur die herbestemming van die resterende gedeelte van Gedeelte 49 van die plaas Hartebeestfontein No. 324—J.R., Distrik Pretoria, groot as sulks 41 2270 morg, van „Landbou” na „Spesiale Woon” met 'n digtheid van een woonhuis per 10,000 vierkante voet.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Januarie 1966 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoriagebou, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op *Woensdag 2 Maart 1966* by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

H. NELSON,
Waarnemende Stadsklerk.

Pretoria, 11 Januarie 1966.
(Kennisgewing No. 15/1966.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT-TOWN-PLANNING SCHEME
No. 56.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria, intends to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme 1960, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 56.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme 56, by the rezoning of the remaining extent of Portion 49 of the farm Hartebeestfontein No. 324—J.R., District of Pretoria, measuring as such 41-2270 morgen, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of one dwelling per 10,000 square feet.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria Buildings, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th January, 1966, during normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 2nd March, 1966.

H. NELSON,
Acting Town Clerk.

Pretoria, 11th January, 1966.

(Notice No. 15/1966.)

46—19-26-2

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/122.

Ooreenkomstig regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepaling van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/122 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/122, deur die herbestemming van Erf No. 114, Gezina, geleë aan Dertiende Laan tussen Haarhoff- en Ben Swartstraat, van „Spesiale Woon” na „Spesiaal” ten einde die oprigting van laedigtheidwoonstelle daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae „B” Plan No. 345 van die konsepskema.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Januarie 1966 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoriagebou, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of verhoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 2 Maart 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

H. NELSON,
Waarnemende Stadsklerk.

10 Januarie 1966.

(Kennisgewing No. 14 van 1966.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/122.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria

intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/122.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/122, by the rezoning of Erf No. 114, Gezina, situate on Thirteenth Avenue between Haarhoff and Ben Swart Streets, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of low density flats thereon subject to the conditions as set out on Annexure "B" Plan No. 345 of the draft scheme.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture Room No. 602, Munitoria Buildings, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th January, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 2nd March, 1966.

H. NELSON,
Acting Town Clerk.

10th January, 1966.

(Notice No. 14/1966.)

48—19-26-2

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

PROKLAMASIE VAN PAAIE.

VERBREIDING VAN VAN DYKWEG.

Kennis word hiermee ingevolge die „Local Authorities Road Ordinance No. 44 of 1904”, soos gewysig, gegee dat die Stadsraad van Boksburg, handelende vir en namens die Munisipaliteit van Boksburg, 'n versoekskrif aan sy Edele die Administrateur gestuur het om die paaie, omskrywe in die bygaande Bylae, as openbare paaie te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure.

Enige belanghebbende persoon wat verlang om teen die Proklamasie van die voorgestelde paaie beswaar te maak moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, by sy Edele die Administrateur en die Stadsklerk voor of op 10 Maart 1966 indien.

P. RUDO NELL,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg, 19 Januarie 1966.)

(Kennisgewing No. 3/1966.)

BYLAE.

VERBREIDING VAN VAN DYKWEG
OOR DIE PLAAS VOGELFONTEIN
No. 84—I.R., DISTRIK BOKSBURG.

Daardie gedeelte van Van Dykweg omskryf deur Kaart R.M.T. No. 189, geleë tussen Jubileeweg (R.M.T. No. 189) en die geproklameerde toegangspad Vosloorus (R.M.T. 592) word hierdeur verbreed aan sy westelike kant deur 'n strook grond van oneweredige wydte soos meer volledig op Kaart L.G. No. A.5350/65 (R.M.T. No. 651) uiteengesit.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROCLAMATION OF ROADS.

WIDENING OF VAN DYK ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Boksburg, acting for and on behalf of the Municipality of Boksburg, has petitioned the Honourable, the Administrator, to proclaim as public roads, the roads described in the Schedule attached hereto.

A copy of the petition can be inspected at the office of the undersigned during office hours.

Any interested person desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed roads must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator and the Town Clerk on or before the 10th March, 1966.

P. RUDO NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 19th January, 1966.)

(Notice No. 3/1966.)

SCHEDULE.

WIDENING OF VAN DYK ROAD
ON THE FARM VOGELFONTEIN
No. 84—I.R., DISTRICT OF BOKSBURG.

That portion of Van Dyk Road defined by Diagram R.M.T. No. 189, situate between Jubilee Road (R.M.T. No. 189) and the Proclaimed Vosloorus Access Road (R.M.T. No. 592), is hereby widened on its Western side by a strip of land of uneven width as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.5350/65 (R.M.T. No. 651).

42—19-26-2

GESONDHEIDSKOMITEE VAN
PHALABORWA.

BESKRYWING.

(a) *Wapen*.—Golwend gepaal van agt stukke, blou en silwer, waaroor 'n aansienende olifantskop van natuurlike kleur en 'n groen skildhoof belaa met 'n gekruiste pik en graaf van goud.

(b) *Helmteken*.—Op 'n wrong silwer en blou, op 'n groen grasgrond 'n brandende vuurbaken met leer, gevlam van natuurlike kleur.

(c) *Skildhouers*.—Links 'n koedoe en regs 'n swartwitpens, albei van natuurlike kleur.

(d) *Wapenspreuk*.—Progressus.

PHALABORWA HEALTH COMMITTEE.



DESCRIPTION.

(a) *Arms*.—Paly wavy of eight, Azure and Argent, an elephant's head proper and on a chief Vert a pick and shovel crossed saltirewise, Or.

(b) *Crest*.—On a wreath Argent and Azure, on a grassy mount Vert, a fire beacon with ladder inflamed proper.

(c) *Supporters*.—Sinister a kudu and dexter a sable antelope, both proper.

(d) *Motto*.—Progressus.

57—26

KRUGERSDORP MUNISIPALITEIT.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN ERF No. 107 EN VERKOOP VAN GROND: FACTORIA-UITBREIDING No. 1 DORPSGEBIED.

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Krugersdorp van voorneme is om 'n gedeelte van Erf No. 107 wat grens aan Erf No. 108, Factoria-uitbreiding No. 1, permanent te sluit.

'n Plan wat die ligging en grense aandui van die gedeelte wat gesluit moet word, kan op aanvraag by die kantoor van die Klerk van die Raad, gedurende kantoorure besigtig word.

Enige persoon wat beswaar het teen die voorgestelde sluiting, of enige eis vir skadevergoeding wil instuur, moet die beswaar of eis, soos die geval mag wees, skriftelik by die Klerk van die Raad, Krugersdorp, nie later nie as Woensdag, 30 Maart 1966, indien.

Kennis geskied ook hiermee ingevolge die bepalinge van Artikel 79 (18) (b) van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat, onderworpe aan die toestemming van die Administrateur tot die permanente sluiting van die bogenoemde gedeelte van Erf No. 107, die Raad van voorneme is om aan Pratley Manufacturing and Engineering Co. (Pty.), Ltd., die genoemde gedeelte van Erf No. 107, uit die hand te verkoop vir R500, onderhewig aan konsolidasie van die grond met Erf No. 108, Factoria-uitbreiding No. 1. Die totale oppervlakte van genoemde stuk grond is nagenoeg 28,030 vierkante voet, en die koper moet alle koste van advertensie, sluiting, opmeting, oordrag en konsolidasie dra.

Enige persoon wat beswaar teen die Raad se voorstel het, om genoemde grond te verkoop, moet dit skriftelik by die Klerk van die Raad, Krugersdorp, nie later nie as Woensdag, 2 Maart 1966, indien.

C. E. E. GERBER,
Klerk van die Raad.

Krugersdorp, 14 Januarie 1966.
(Kennisgewing No. 3/1966.)

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF ERF No. 107, AND SALE OF LAND: FACTORIA EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Krugersdorp proposes to close permanently a portion of Erf No. 107, adjoining Erf No. 108, Factoria Extension No. 1 Township.

A plan showing the position and boundaries of the portion to be closed can be inspected, on application, at the office of the Clerk of the Council, during office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the Clerk of the Council, Krugersdorp, in writing, not later than Wednesday, the 30th March, 1966.

Notice is also hereby given, in terms of Section 19 (18) (b) of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that subject to the permanent closing of the above-mentioned portion of Erf No. 107, agreed to by the Administrator, the Council proposes to sell the said portion of Erf No. 107 out of hand for the sum of R500 to Pratley Manufacturing and Engineering Co. (Pty.), Ltd., subject to the consolidation of the land with Erf No. 108, Factoria Extension No. 1 Township. The total area of the said piece of land is approximately 28,030 square feet, and all costs of advertising, closing, survey, transfer and consolidation are to be borne by the purchaser.

Any person who has objection to the Council's proposal to sell the said land should lodge same, in writing, with the Clerk of the Council, Krugersdorp, not later than Wednesday, 2nd March, 1966.

C. E. E. GERBER,
Clerk of the Council.

Krugersdorp, 14th January, 1966.

Notice No. 3/1966.)

63-26

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS.

Hierby word bekendgemaak dat 'n tussentydse Waarderingslys van belaspbare eiendom binne die reggebied van die Stadsraad van Vanderbijlpark, nl.: Vanderbijl Park Sentraalwes No. 4, Dorpsgebied, ooreenkomstig die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie (No. 20 van 1933), soos gewysig, opgestel is, en dat dit vanaf 1 Februarie 1966 tot 4 Maart 1966, vanaf 8.30 vm. tot 4 nm. op alle dae behalwe Saterdag, Sondag en openbare feesdae ter insae sal lê by die Belastingaal, Munisipale Kantore, Vanderbijlpark, vir alle persone wat belang het by enige eiendom wat in die lys voorkom.

Alle belanghebbende persone word hierby versoek om voor 12 middag op 4 Maart 1966, die Stadsklerk skriftelik in kennis te stel (in die vorm uiteengesit in die Bylae tot bogenoemde Ordonnansie), van enige beswaar wat hulle mag hê teen die waardering van enige belaspbare eiendom wat in genoemde tussentydse lys voorkom, of teen die weglating van enige eiendom wat beweer word belaspbare eiendom te wees, hetsy in besit van die beswaarmaker of van ander persone, of ten opsigte van enige fout, weglating of verkeerde beskrywing.

Vorms van kennisgewing van beswaar kan op aanvraag by die kantoor van die Stads-tresourier verkry word.

Dit word veral beklemtoon dat niemand die reg sal hê om besware voor die Waarderingshof, wat hierna benoem sal word, te opper, tensy hy vooraf kennisgewing van beswaar soos hierbo uiteengesit, ingedien het nie.

J. H. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Posbus 3,

Vanderbijlpark, 19 Januarie 1966.

(Kennisgewing No. 9/1966.)

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that an Interim Valuation Roll of rateable property within the area of jurisdiction of the Town Council of Vanderbijlpark, namely: Vanderbijl Park Central-West No. 4, Township, has been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and will be open at the Rates Hall, Municipal Offices, Vanderbijlpark, for inspection by every person interested in any property included therein, from 8.30 a.m. to 4 p.m. on every day except Saturdays, Sundays and public holidays, from 1st February, 1966, up to and including 4th March, 1966.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk (in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance), before 12 midday on 4th March, 1966, notice of any objection they may have in respect of the Valuation of any rateable property valued in the said Interim Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription.

Forms of notice of objection may be obtained on application at the office of the Town Treasurer.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

J. H. DU PLESSIS,
Town Clerk.

P.O. Box 3,

Vanderbijlpark, 19th January, 1966.

(Notice No. 9/1966.)

65-26

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 2 (WYSIGING-SKEMA No. 2/41).

(Kennisgewing ingevolge die bepalinge van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanslegskema No. 2 te wysig deur op sekere voorwaardes die indeling van Standplase Nos. 62 en 64, Craighallpark, geleë aan die suidekant van St. Albanslaan, by sy kruising met die ou Pretoriapad, wat tans „spesiale woondoel-eindes” is, en Standplase No. 66, Craighallpark, geleë aan die suidekant van St. Albanslaan, by sy kruising met die ou Pretoriapad, wat tans „algemene besigheidsdoeleindes” is, na „algemene woondoel-eindes” te verander.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank met ingang van onderstaande datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eiensars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysigings beswaar opper en kan die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,

Johannesburg, 26 Januarie 1966.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/41).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 by rezoning Stands Nos. 62 and 64, Craighall Park, being on the southern side of St. Albans Avenue at its intersection with the Old Pretoria Road, at present zoned "Special Residential", and Stand No. 66, Craighall Park, being on the southern side of St. Albans Avenue at its intersection with the Old Pretoria Road, at present zoned "General Business", to "General Residential", subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,

Johannesburg, 26th January, 1966.

60-26-2-9

GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI.

KAPITAALONTWIKKELINGSFONDS-VERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Gesondheidskomitee van Thabazimbi van voornemens is om Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge aan te neem. Die doel van hierdie verordeninge is om 'n fonds in te stel waaruit 'n voorskot aan 'n leningsrekening toegestaan kan word ten einde sodanige leningsrekening in staat te stel om 'n kapitaaluitgawe vir die skepping van 'n bate of bates te finansier.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae gedurende kantoorure by die kantoor van ondergetekende vir 'n tydperk van eenentwintig (21) dae met ingang vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Enige beswaar teen die aanneme van die voorgestelde verordeninge, moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op 28 Februarie 1966.

L. J. MYBURGH,
Sekretaris.

Munisipale Kantore,
Posbus 90,
Thabazimbi, 26 Januarie 1966.

THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE.

CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Thabazimbi Health Committee intends to adopt Capital Development Fund By-laws. The aim of these by-laws is to establish a fund from which an advance can be made to a borrowing account to enable such borrowing account to finance capital expenditure for the creation of an asset or assets.

Copies of these By-laws are open for inspection during office hours at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from the date of publication of this notice.

Any objection to the adoption of the proposed By-laws, must be lodged, in writing, with the undersigned on or before 28th February, 1966.

L. J. MYBURGH,
Secretary.

Municipal Offices,
P.O. Box 90,
Thabazimbi, 26th January, 1966.

58-26

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN FREDERICKSTRAAT, MARSHALLSTOWN.

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, 'n gedeelte van Frederickstraat wat strek van die oostelike grens van Ferreirastraat af tot by 'n lyn wat die oos-grense van Standplase Nos. 554 en 124 verbind, en wat front aan Standplase No. 554 en Standplase Nos. 121 tot 124, Marshallstown, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop die gedeelte wat die Raad voornemens is om te sluit, aangedui word, kan gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, besigtig word.

Enigiemand wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil opper, of wat moontlik

skadevergoeding sal wil eis indien die straat-gedeelte gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters op 28 Maart 1966, skriftelik by my indien.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 26 Januarie 1966.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF FREDERICK STREET, MARSHALLSTOWN.

[Notice in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council intends to close permanently to all traffic, subject to the approval of the Hon. the Administrator, a portion of Frederick Street extending from the eastern boundary of Ferreira Street to a line joining the eastern boundaries of Stands Nos. 554 and 124, which portion faces onto Stand No. 554 and Stands Nos. 121 to 124, Marshallstown.

A plan showing the portion the Council proposes to close can be inspected during ordinary office hours at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person who objects to the proposed closing or will have any claim for compensation if the closing is effected, must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before the 28th March, 1966.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 26th January, 1966.

61-26

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 57.

Ooreenkomstig Regulasie 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria, in opdrag van die Dorpsraad, ingevolge Artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie, Konsep-dorpsaanlegskema No. 57, opgestel het om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig.

Die bogemelde Konsepskema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 57, deur die digtheidsbestemming van Erf No. 169, Menlo Park, geleë op die hoek van Anderson- en Sesde Straat, van „een woonhuis per erf” na „een woonhuis per 12,500 vierkante voet” te wysig.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Januarie 1966 gedurende die gewone diensure in die Kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 2 Maart 1966 by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

H. NELSON,
Waarnemende Stadsklerk.

Pretoria, 11 Januarie 1966.
(Kennisgewing No. 17 van 1966.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 57.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of Section 46 bis of

the said Ordinance, prepared draft amending Town-planning Scheme No. 57, to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960.

The above Draft Scheme provides for the amendment of the original map as shown on Map No. 3, Scheme No. 57, by the amendment of the density zoning of Erf No. 169, Menlo Park, situate on the corner of Anderson and Sixth Street, from "one dwelling per erf" to "one dwelling per 12,500 square feet".

The Draft Scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the Office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th January, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 2nd March, 1966.

H. NELSON,
Acting Town Clerk.

Pretoria, 11th January, 1966.

(Notice No. 17 of 1966.) 45-19-26-2

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA No. 1/12.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 15 (1) van die Regulasies kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, dat die Stadsraad van voorneme is om ontwerp Dorpsaanlegskema No. 1/12 aan te neem.

Ontwerp Dorpsaanlegskema No. 1/12 bestaan uit die volgende wysiging van Dorpsaanlegskema No. 1 van 1953, wat op 5 April 1955 deur sy Edele die Administrateur goedgekeur is en by Administrateurskennisgewing No. 78 van 1955 afgekondig is:—

Deur Erf No. 868 te soneer as algemene besigheidserf.

Verdere besonderhede van die ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan, t.w. 19 Januarie 1966.

Enige besware of vertoë dienaangaande moet binne bovermelde tydperk skriftelik aan die ondergetekende gerig word.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Lichtenburg, 11 Januarie 1966.

(Kennisgewing No. 3/1966.)

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/12.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (1) of the Regulations under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, of the Council's intention to adopt Draft Town-planning Scheme, No. 1/12.

Draft Town-planning Scheme, No. 1/12, is comprised of the following amendment to Town-planning Scheme No. 1 of 1953, approved by the Honourable the Administrator on 5th April, 1955, and published by Administrator's Notice No. 78 of 1955:—

By the zoning of Erf No. 868 as a general business erf.

Further particulars of the draft scheme and Map No. 1, will be open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of six weeks from date of first publication hereof, i.e. 19th January, 1966.

Any objections or representations with regard thereto must be lodged within the above-mentioned period with the undersigned, in writing.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg, 11th January, 1966.

(Notice No. 3/1966.) 52-19-26-2

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

VOORGESTELDE WYSIGINGS VAN DIE VANDERBIJLPARK DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 VAN 1961. SOOS GEWYSIG.—WYSIGINGSKEMA No. 1/10.

Hierby word, ingevolge die Regulasies afgekondig onder die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark voornemens is om die Vanderbijlpark Dorpsaanlegskema No. 1 van 1961, soos gewysig, verder soos volg te wysig soos in Wysigingskema No. 1/10 en Kaart No. 1 van Wysigingskema No. 1/10, aangeteken:—

Die herindeling van gedeelte van die plaas Vanderbijlpark No. 550—I.Q., van "Onbepaald" na "Spesiale Woongebied" met 'n digtheid van "een woonhuis op 7,000 vierkante voet".

Besonderhede in verband met bogenoemde wysiging lê in Kamer No. 202, Munisipale Kantore, Klasie Havengastrat, Vanderbijlpark, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing, ter insae.

Alle okkupeerders en eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die wysiging te opper. Sodanige besware en die redes daarvoor moet skriftelik by die Stadsklerk nie later nie as Maandag, 28 Februarie 1966, ingedien word.

J. H. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 29 Desember 1965.
(Kennisgewing No. 99/1965.)

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE VANDERBIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 OF 1961, AS AMENDED.—AMENDING SCHEME No. 1/10.

Notice is hereby given, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark intends to amend its Town-planning Scheme, No. 1 of 1961, as amended, in the following manner as indicated in Amending Scheme No. 1/10, and Map No. 1 of Amending Scheme No. 1/10:—

The rezoning of Portion of the farm Vanderbijlpark No. 550—I.Q., from "Undetermined" to "Special Residential" with a density of "one dwelling-house per 7,000 square feet".

Particulars of the above amendments will lie for inspection in Room No. 202, Municipal Offices, Klasie Havengastrat, Vanderbijlpark, for a period of six weeks as from the date of this notice.

Every occupier or owner of immovable property situate in the area to which the scheme is applicable, shall have the right to object to the proposed amendment. Such objections and the grounds therefor must be submitted, in writing, to the Town Clerk not later than Monday, 28th February, 1966.

J. H. DU PLESSIS,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 29th December, 1965.
(Notice No. 99/1965.) 18—12-19-26

**STADSRAAD VAN PRETORIA.
KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 59.**

Ooreenkomstig regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11

van 1931, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 59 vervat is, te aanvaar.

Die bogenelde konsepskema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 59, deur die herbestemming van die resterende gedeelte van Gedeelte 12 van Gedeelte G van die plaas The Willows No. 340—J.R., Distrik Pretoria, groot as sulks 20-4180 morg, van "Landbou" na "Spesiale Woon" met 'n digtheid van een woonhuis per 12,500 vierkante voet.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Januarie 1966, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoe desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 2 Maart 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

H. NELSON,
Waarnemende Stadsklerk.

10 Januarie 1966.
(Kennisgewing No. 13/1966.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 59.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 59.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 59, by the rezoning of the Remaining Extent of Portion 12 of Portion G of the farm The Willows No. 340—J.R., District of Pretoria, measuring as such 20-4180 morgen, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of one dwelling per 12,500 square feet.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602; Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th January, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 2nd March, 1966.

H. NELSON,
Acting Town Clerk.

10th January, 1966.
(Notice No. 13/1966.) 41—19-26-2

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 92.

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

Die digtheidsbestemmings van Gedeelte A van Hoeve No. 57, Gedeelte 1 van Hoeve No. 41 en Gedeelte 54, Morningside Landbouhoeves, verander te word van "een woonhuis per 2 morg" na "een woonhuis per 40,000 vierkante voet".

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria en by sy takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoe in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag 11 Maart 1966 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 19 Januarie 1966.
(Kennisgewing No. 3/1966.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 92).

In terms of the regulations framed under the Townships and Townplanning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

The density zonings of Portion A of Holding No. 57, Portion 1 of Holding 41 and Holding No. 54, Morningside Agricultural Holdings, to be amended from "one dwelling per 2 morgen" to "one dwelling per 40,000 square feet."

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 11th March, 1966.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 19th January, 1966.
(Notice No. 3/1966.) 43—19-26-2

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTES VAN RUSSELLSTRAAT EN SEGGERMANLAAN, NEWCLARE.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, die volgende straatgedeeltes permanent vir alle verkeer te sluit:—

- Russellstraat, van Mayorlaan af tot by Walstonstraat en van Seggermanlaan af tot by Wandererslaan.
- Seggermanlaan, van Russellstraat af tot by Pricestraat.

'n Plan waarop die gedeeltes wat die Raad voornemens is om te sluit, aangetoon word, kan gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, besigtig word.

Enigiemand wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil opper, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die straatgedeeltes gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters op 28 Maart 1966, skriftelik by my indien.

A. P. BÜRGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 26 Januarie 1966.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTIONS OF RUSSELL STREET AND SEGGERMAN AVENUE, NEWCLARE.

(Notice in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939.)

The Council intends to close permanently to all traffic, subject to the approval of the Honourable the Administrator, the following portions of streets:—

- (a) Russell Street extending from Mayor Avenue to Walston Street and from Seggerman Avenue to Wanderers Avenue.
- (b) Seggerman Avenue, extending from Russell Street to Price Street.

A plan showing the portions the Council proposes to close can be inspected during ordinary office hours at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person who objects to the proposed closing or who may have any claim for compensation if the closing is effected, must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before the 28th March, 1966.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 26th January, 1966.

59—26

DORPSRAAD VAN FOCHVILLE.
VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Fochville besluit het om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur Standplase Nos. 72 en 73, geleë in Wulfsohnstraat te verruil aan die Nederduitse Gereformeerde Kerk vir Standplase Nos. 332 en 333, geleë in Presidentstraat.

Besonderhede in verband met die voorgestelde ruiling, lê ter insae gedurende kantoorure en kan besware daarteen indien enige, skriftelik by ondergetekende ingedien word, nie later as Donderdag, 17 Februarie 1966 om 3-uur nm. nie.

P. L. J. VAN RENSBERG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Fochville, 3 Januarie 1966
(Kennisgewing No. 1/66.)

FOCHVILLE VILLAGE COUNCIL.
ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Fochville have resolved, subject to the approval of the Administrator to exchange Stands Nos. 72 and 73, Wulfsohn Street, to the Dutch Reformed Church in exchange for Stands Nos. 332 and 333 in President Street.

Details of the proposed alienation may be inspected at the office of the undersigned during normal office hours and any objections against it must be lodged in writing on or before the 17th February, 1966.

P. L. J. VAN RENSBERG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Fochville, 3 January, 1966.
(Notice No. 1/66.)

32—12-19-26

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE VERVREEMDING VAN ERF NO. 269, KOMATIPOORT, DISTRIK BARBERTON.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede van voorneme is om Erf No. 269, Komatipoort, Distrik Barberton, te vervreem.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgestelde vervreemding wil maak, moet sodanige beswaar voor of op 14 Februarie 1966, skriftelik by die ondergetekende indien.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 12 Januarie 1966.
(Kennisgewing No. 260/1965.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED ALIENATION OF ERF NO. 269, KOMATIPOORT, DISTRICT OF BARBERTON.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Peri-Urban Areas Health Board to alienate Erf No. 269, Komatipoort, District of Barberton.

Any person who has any objection to the proposed alienation must lodge such objection, in writing, with the undersigned on or before the 14th February, 1966.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 12th January, 1966.

(Notice No. 260/1965.) 25—12-19-26

STADSRAAD VAN SPRINGS.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS-VOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs voornemens is om die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge wat ingevolge Administrateurskennisgewing No. 117 van 24 Februarie 1937, soos gewysig, afgekondig is, verder te wysig deur die omskrywing te verbeter en die tariefklousule te konsolideer.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf die datum van publikasie hiervan ter insae in die kantoor van ondergetekende. Skriftelike besware moet voor of op Woensdag, 16 Februarie 1966, by ondergetekende, Posbus 45, Springs, ingedien word.

J. A. VAN BLERK,
Waarnemende Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Springs, 31 Desember 1965.
(No. 1/1966.)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Springs proposes to amend the Electricity Supply By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 117 dated the 24th February, 1937, as amended, by amending the definitions thereof and consolidating the tariff clause.

A copy of the proposed amendment is open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

Objections, in writing, must be lodged with the undersigned, P.O. Box 45, Springs, before or not later than Wednesday, 16th February, 1966.

J. A. VAN BLERK,
Acting Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 31st December, 1965.

(No. 1/1966.) 35—12-19-26

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17

van 1939, soos gewysig, dat onderhewig aan die toestemming van die Administrateur, die Raad van voorneme is om Erwe Nos. 2, 3, 4, 5, 6, 7 en 8, geleë in Groblersdal Uitbreiding No. 4, per publieke veiling te verkoop.

Die Voorwaardes van die Verkoop kan nagesien word in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en skriftelike besware teen die voornemens van die Raad, moet by die Stadsklerk ingedien word nie later as 10 Februarie 1966, nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 3 Januarie 1966.
(Kennisgewing No. 1/1966.)

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Administrator, to sell Erven Nos. 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8, Groblersdal Extension No. 4 by public auction.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections to the said sale, must be lodged in writing with the undersigned not later than the 10th of February, 1966.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 3rd January, 1966.
(Notice No. 1/1966.) 31—12-19-26

GESONDHEIDSKOMITEE VAN ROEDTAN.

EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 18 van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Komitee die volgende eiendomsbelasting vir 1965/66 gehef het:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van punt vier een sewe (417) sent in die Rand (R1) op die liggingswaarde van belasbare grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van een punt vyf agt drie (1583) sent in die Rand (R1) op die liggingswaarde van belasbare grond.

Die belasting moet betaal word voor of op 30 Junie 1966. Rente teen sewe persent per jaar sal gehef word op alle onbetaalde belastinge na 30 Junie 1966.

M. J. VERMAAK,
Sekretaris.
Roedtan, 17 Januarie 1966.

HEALTH COMMITTEE OF ROEDTAN.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, in terms of Section 18 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Committee has imposed the following assessment rates for 1965/66:—

- (a) An original rate of point one seven (417) cent in the Rand (R1) on rateable site values.
- (b) An additional rate of one point five eight three (1583) cent in the Rand (R1) on rateable site values.

The rate shall be payable on or before the 30th June, 1966. Interest at the rate of seven per cent per annum will be charged on all rates not paid on the due date.

M. J. VERMAAK,
Secretary.
Roedtan, 17th January, 1966. 64—26

BELANGRIKE AANKONDIGING.

Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings, ens.

Aangesien 6, 8 en 11 April 1966, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Dinsdag, 29 Maart, vir die *Provinsiale Koerant* van Dinsdag, 5 April 1966.

3 nm. op Dinsdag, 5 April, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 13 April 1966.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

Closing Time for Administrator's Notices, etc.

As the 6th, 8th and 11th April, 1966, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Tuesday, 29th March, for the *Provincial Gazette* of Tuesday, 5th April, 1966.

3 p.m. on Tuesday, 5th April, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 13th April, 1966.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys

Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland..... 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price

Republic of South Africa... 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas..... 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

INHOUD.

No.	Proklamasies.	BLADSY
18.	Dorp Tedstoneville: Wysiging van die Algemene Plan ...	177
19.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Proklamering van Mapleweg, Kyalamilandbouhoewes en Kyalamilandbouhoewes Uitbreiding No. 1 ...	177
20.	Proklamering van Dorp Klerksdorp Uitbreiding No. 18 ...	178
21.	Uitbreiding van Grense, Dorp Selby ...	185
22.	Uitbreiding van Grense, Dorp Selby ...	186
23.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Voortbestaan van die Noordoos-Pretoriase en Suidwes-Pretoriase Plaaslike Gebiedskomitees ...	187
Administrateurskennisgewings.		
74.	Verlegging en Verbreding van Distrikspad No. 671, Distrikte Potchefstroom en Randfontein ...	188
75.	Opening van Openbare Pad, Distrik Potchefstroom ...	189
76.	Munisipaliteit Brits: Wysiging van Verlofregulasies ...	189
77.	Munisipaliteite Delareyville en Sannieshof: Verordeninge vir die Lisensiering van en die Toesig oor, die Regulering van die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe ...	190
78.	Oprigting van 'n Skut op die Plaas Witpenskloof No. 202, Distrik Groblersdal ...	198
79.	Verlegging en Verbreding van Grootpad No. 030, Distrik Lichtenburg ...	199
80.	Munisipaliteit Orkney: Wysiging van Lokasieregulasies ...	199
81.	Munisipaliteit Edenvale: Wysiging van Verkeersverordening ...	200
82.	Voorgestelde Kansellasië van Opgemete Uitspanserwituut op die Plaas Roodepoort No. 467—K.R., Distrik Warmbad ...	200
83.	Munisipaliteit Schweizer-Reneke: Wysiging van Verlofregulasies ...	200
Algemene Kennisgewings.		
20.	Voorgestelde Stigting van Dorp Eastbank ...	201
21.	Voorgestelde Stigting van Dorp Bryanston ...	202
22.	Voorgestelde Stigting van Dorp Sandown Gardens ...	202
23.	Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/149 ...	203
24.	Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 9 ...	203
25.	Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/9 ...	204
26.	Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/39 ...	204
27.	Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/26 ...	205
28.	Suidelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 6 ...	205
29.	Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/88 ...	207
30.	Pietersburg-dorpsaanlegskema No. 1/4 ...	207
31.	Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside East Uitbreiding No. 2 ...	208
32.	Voorgestelde Stigting van Dorp Harmelia Uitbreiding No. 1 ...	209
33.	Voorgestelde Stigting van Dorp Rustenburg Uitbreiding No. 6 ...	209
34.	Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 45 ...	210
35.	Voorgestelde Stigting van Dorp Vintoria ...	210
36.	Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 44 ...	210
37.	Voorgestelde Stigting van Dorp Sunningdale Uitbreiding No. 10 ...	211
38.	Voorgestelde Stigting van Dorp Athol Uitbreiding No. 18 ...	211
39.	Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 1/39 ...	212
40.	Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/74 ...	212
41.	Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1/15 ...	213
Tenders ...		213
Skutverkopings ...		215
Plaaslike Bestuurskennisgewings ...		216

CONTENTS.

No.	Proclamations.	PAGE
18.	Amendment of General Plan: Tedstoneville Township ...	177
19.	Peri-Urban Areas Health Board: Proclamation of Maple Road, Kyalami Agricultural Holdings and Kyalami Agricultural Holdings Extension No. 1 ...	177
20.	Proclamation of Klerksdorp Extension No. 18 Township ...	178
21.	Extension of Boundaries: Selby Township ...	185
22.	Extension of Boundaries: Selby Township ...	186
23.	Peri-Urban Areas Health Board: Continuation of the North-Eastern Pretoria and South-Western Pretoria Local Area Committees ...	187
Administrator's Notices.		
74.	Deviation and Widening of District Road No. 671, Districts of Potchefstroom and Randfontein ...	188
75.	Opening of Public Road, District of Potchefstroom ...	189
76.	Brits Municipality: Amendment to Leave Regulations ...	189
77.	Delareyville and Sannieshof Municipalities: By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulations and Control of Businesses, Trades and Occupations ...	190
78.	Establishment of a Pound on the Farm Witpenskloof No. 202, District Groblersdal ...	198
79.	Deviation and Widening of Main Road No. 030, District of Lichtenburg ...	199
80.	Orkney Municipality: Amendment to Location Regulations ...	199
81.	Edenvale Municipality: Amendment to Traffic By-laws ...	200
82.	Proposed Cancellation of Surveyed Outspan Servitude on the Farm Roodepoort No. 467—K.R., District of Warmbaths ...	200
83.	Schweizer-Reneke Municipality: Amendment to Leave Regulations ...	200
General Notices.		
20.	Proposed Establishment of Eastbank Township ...	201
21.	Proposed Establishment of Bryanston Park ...	202
22.	Proposed Establishment of Sandown Gardens ...	202
23.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/149 ...	203
24.	Vanderbijlpark Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 9 ...	203
25.	Ermelo Town-planning Scheme No. 1/9 ...	204
26.	Benoni Town-planning Scheme No. 1/39 ...	204
27.	Alberton Town-planning Scheme No. 1/26 ...	205
28.	Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 6 ...	205
29.	Pretoria Town-planning Scheme No. 1/88 ...	207
30.	Pietersburg Town-planning Scheme No. 1/4 ...	207
31.	Proposed Establishment of Morningside East Extension No. 2 Township ...	208
32.	Proposed Establishment of Harmelia Extension No. 1 Township ...	209
33.	Proposed Establishment of Rustenburg Extension No. 6 Township ...	209
34.	Proposed Establishment of Morningside Extension No. 45 Township ...	210
35.	Proposed Establishment of Vintoria Township ...	210
36.	Proposed Establishment of Morningside Extension No. 44 Township ...	210
37.	Proposed Establishment of Sunningdale Extension No. 10 Township ...	211
38.	Proposed Establishment of Atholl Extension No. 18 Township ...	211
39.	Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1/39 ...	212
40.	Pretoria Town-planning Scheme No. 1/74 ...	212
41.	Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/15 ...	213
Tenders ...		213
Pound Sales ...		215
Notices by Local Authorities ...		216

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates